

## адна зямля



Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмянны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# Рэгіянальная газета

21 лістапада 2003 года

№ 47 (448)

Выходзіць па пятніцах. Выдавецца з красавіка 1995 года

ПЛЮС  
Тэлетыдзень

### Навіны рэгіёну

#### Падманшчыкі

**АШМЯНЫ.** Ліпавыя сапра-  
ботнікі “засвяціліся” ў вёсках  
Ашмянскага раёна. У Вялікіх  
Вайшнарышках незнаёмы вяс-  
коўцам мужчына забраў у ста-  
рой грошы – 30 долараў ЗША і  
50 тысяч беларускіх рублёў.  
У Шчыпавічах хітры манеўр не  
ўдаўся. Пакуль бабулька бега-  
ла пазычаць грошы да сусед-  
зяў, прадстаўнікі “райзабеспя-  
чэння” зніклі.

Марыя МІХАЙЛАВА.

#### Юбілей школы

**МЯДЗЕЛ.** 25-годдзе адзначы-  
ла школа ў Купе. У святочным  
прадстаўленні дзеці паказалі  
ўсю гісторыю навучальнай ус-  
тановы. Успомнілі і тых педа-  
гогаў, што тут працавалі. З на-  
годы юбілею было і багата па-  
дарункаў, галоўнае месца сярод  
якіх занялі розныя расліны –  
навучальная ўстанова мае эка-  
лагічны накірунак у рабоце.

Адзел інфармацыі.

#### Купілі апаратуру

**ВАЛОЖЫН.** Раённы бюджэт  
выдаткаваў грошы мясцоваму  
тэрытарыяльна-медыцынска-  
му аб'яднанню для набыцця  
апаратуры. Медыкі купілі  
электракардыяграфічны (ЭКГ)  
апарат для Вішнеўскай участ-  
ковай бальніцы коштам каля 2  
мільёнаў рублёў. З'явіцца ана-  
лагічны і ў Падбярэзскай ам-  
булаторыі.

Наталля ШТЭЙНЕР.

#### Дагонім Амерыку?

**СМАРГОНЬ.** Па забяспеча-  
насці сельскага насельніцтва  
комплекснымі прыёмнымі пун-  
ктамі (КПП) Сморгонскі раён  
перакрыў нарматыв сацыяль-  
нага стандарту. Пры патраба-  
ванні мець адзін КПП на 1600  
чалавек, у раёне на комплекс-  
ны прыёмны пункт прыходзіць  
ца 1425 вяскоўцаў.

Аля СТРАШЫНСКАЯ.

#### Адшумеў клён

**ВІЛЕЙКА.** На незвычайны пажар  
выязджалі 18 лістапада  
Куранецкія пажарныя. На аў-  
тобусным прыпынку, што ў вёс-  
цы Любань, гарэў стары клён.  
У яго дупло штосьці ўкінулі  
невядомыя зламыснікі. Сва-  
вольства абдызнецца дарага:  
сведку 19 стагоддзя, а дрэва  
расло ў былым панскім парку,  
давядзнецца спілаваць.

Марына СЛІЖ.

#### Жывуць у памежжы

**АСТРАВЕЦ.** З пачатку года за  
даведкамі аб месцы жыхарства  
ў Гудагайскі сельвыканкам  
зварнулася больш за 200 жы-  
хараў. Гэты дакумент дае пра-  
ва атрымаць ільготную візу ў  
Літву, якая каштуе 11 долараў.  
На Астравеччыне такую магчы-  
масць маюць жыхары яшчэ 4  
сельсаветаў, якія жывуць у па-  
межжы.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

## Талісман на шчасце



На аўтобусным прыпынку ў Маладзечне 19 лістапада каля Палаца культуры.

Фота Ірыны РАБУШКА.

## Шанец на ўдачу падарыла малым і дарослым «Рэгіянальная газета»

**МАЛАДЗЕЧНА.** Сярод малад-  
зечанцаў ходзіць гаворка,  
што, калі ўбачыш, а лепш  
праедзеш у аўтобусе, дзе  
намалеваны бабёр, абавяз-  
кова пашанцуе.

«Нарадзіўся» бабёр сёлет-  
най вясной у Швецыі. Яго  
прыдумаў Алег Гулецкі, які  
раней працаваў дызайнерам у  
«РГ». Імя жывёліне – Рэгіян –  
далі ўсім калектывам редак-  
цыі. Чаму бабёр? Гэта трады-  
цыйная беларуская звярына,  
якая будавала свае хаткі на  
беразе Віліі і Нарачанкі і  
іншых рэчках нашага рэгіёну.  
Да таго ж бабёр працалюбівы  
і вясёлы, як маладзечанцы і  
вілейчане, валожынцы і мяд-  
зельцы, сморгонцы, ашмянцы  
і астраўчане.

Адным з першых убачыў  
аўтобус з намалеваным баб-  
ром Рэгіянам маладзечанец  
Аляксандр Ломаш. Ён ехаў за



Вадзіцель аўтобуса Аляксандр  
Ількевіч.

Фота Ірыны РАБУШКА.

рулём свайго аўтамабіля і ад-  
разу заруліў у редакцыю газе-  
ты. З захапленнем Аляксандр  
расказаў:

— Еду. Гляджу – бабёр. Што  
за бабёр? Пад'язджаю бліжэй  
– “рэгіянальны” бабёр. Крута!

“РГ” стала ездзіць на аўтобу-  
се. І тут жа прапанаваў, каб  
кандуктары, што працуюць ў  
гэтым аўтобусе, прадавалі “Рэ-  
гіяналку”.

У сераду “бабёр” ездзіў па  
шостым маршруце. За рулём  
быў вопытны вадзіцель Аляк-  
сандр Ількевіч. За 17 год пра-  
цоўнага стажу ён добра выву-  
чыў маладзечанскія дарогі.  
Таму падчас работы адчуваў  
сябе ўпэўнена і спакойна. Так,  
адчуваў. Нарэшце, знайшоўся  
той, хто ўскалыхнуў жыццё.  
Правільна – гэта бабёр Рэгі-  
ян. «У мяне такое пачуццё, –  
гаворыць Аляксандр, – што я  
кірую аўтобусам не адзін. А як  
быццам пад аховай». Спачат-  
ку вадзіцель гэтага не заўва-  
жаў. Але штосьці змянілася ў  
рабоче, веселей стала праца-  
ваць. Выраснуў, што гэта спра-  
ва бабра.

Мяркую, кандуктарка, якая  
ў сераду прадавала білеты ў

«пасцёрцы», таксама павеса-  
лее і не будзе баяцца назы-  
ваць сваё імя. Бо хутка ёй па-  
шанцуе, у чым дапаможа ба-  
бёр Рэгіян. Згодна, работа ў  
кандуктара складаная. Шмат  
розных людзей ездзіць у аўто-  
бусе. І зняважыць могуць.  
Білеты купляць не хочуць.  
Альбо дадуць 50-тысячную ку-  
шору, каб рэшткі ў кандукта-  
ра не было.

— Ну, а калі няма рэшткі,  
дык я паеду без білета, –  
кажа пасажыр.

Такое здараецца і ў нашым  
«бабры». Дарэчы, аўтобус ужо  
і ламаўся. Рамантуюць яго ў  
аўтапарку хутка. Можа, і  
праўда, ён удачу нясе.  
«Ходзіць» Рэгіян у цэнтры го-  
рада, па самых шматлюдных  
маршрутах. Напрыклад, па  
шостым, дзясятым, адзінацца-  
тым... Магчыма, заўтра па-  
шанцуе і вам.

Ірына РАБУШКА.

### Пачаць куруць лёгка

Большасць сённяш-  
ніх курцоў пакашта-  
вала цыгарэту ў пад-  
леткавым узросце, у  
чым яны прызналіся  
падчас апытання.

3-я старонка



### Ідзе чарговы прызыў

Сёлетняя прызыўная  
кампанія пачынаецца  
ва ўмовах дзеяння  
новага Закона “Аб  
усеагульным ваен-  
ным абавязку”.

5-я старонка



### Лебедзеўскія матывы

На карце Маладзечанскага раёна  
сотні населеных  
пунктаў. Адзін з іх –  
вёска Лебедзева.

7-я старонка





## ■ ГУЛЬНЯ

# Маладзечанскія ўсёзнайкі

**МАЛАДЗЕЧНА.** У аўторак у цэнтры мастацкай творчасці навучэнцаў (ЦМТН) прайшоў фінальны тур інтэлектуальнай гульні «Эрудыт-лато "Усёзнайкі"».

7 каманд старшакласнікаў з гарадскіх школ змагаліся за першае месца. У перадафінальнай гульні, якую прысвяцілі творчасці Васіля Быкава, лідзіравала каманда са школы №9. Юныя эрудыты правільна адказалі на 16 пытанняў з 18. На адзін адказ менш ведалі школьнікі з СШ №2. За імі ішла СШ №6.

Не ўсе добра ведалі знакаміты твор Васіля Быкава «Знак бяды». На пытанне, дзе жылі галоўныя героі апавесці Багацькі, адказвалі Яраўшчына, Яцкава, Ялісава. На самой справе — гэта Яхімоўшчына. З прозвішчам актрысы, якая іграла ролю Сцепаніды ў кіна-

стужцы «Знак бяды», таксама былі складанасці. Называлі Станюту, Васільеву і нават маладзечанскую актрысу Стэльмах замест Ніны Русланавай.

У фінальнай гульні, тэму якой прысвяцілі Вялікай Айчыннай вайне ў творчасці беларускіх паэтаў і пісьменнікаў, лідэры змяніліся. Пытанняў было столькі ж — 18. На кожнае 4 варыянты адказаў. Каб выбраць правільны, адвалі 30 секунд. Нарэшце, пераможцамі сталі гульцы з СШ №8.

— Чаму вам удалося перамагчы? — пытаюся ў старшакласнікаў.

— Настаўнікі добрыя.

— Тут вы ўжо атрымалі прызы. Напэўна, і ў роднай школе адзначаць вашу перамогу.

— Па беларускай літаратуры «дзсяткі» атрымаем. Хаце-

лася б яшчэ і па мове, — у адзін голас адказалі школьнікі.

Другое месца падзялілі каманды з СШ №2 і 9.

— Чаго не хапіла да перамогі, — цікаўлюся ў гульцоў з СШ №2.

— Дрэнна былі дасведчаныя ў заданнях на фінальную гульню.

Але, як патлумачыла адна з арганізатараў гульні загадчыца аддзела выстаў і масавых мерапрыемстваў ЦМТН Ала Аношка, дзецям далі толькі асноўных аўтараў і прапанавалі рыхтавацца самастойна па творчасці іншых паэтаў і пісьменнікаў, якія пісалі аб вайне.

Трэцюю прыступку занялі старшакласнікі з СШ №14.

Школьнікам узнагародзілі сувенірамі, цацкамі і салодкімі падарункамі.

Ірына РАБУШКА.



Удзельнікі інтэлектуальнай гульні «Эрудыт-лато "Усёзнайкі"». Фота Ірыны РАБУШКА.

## ■ ПАСЛЯ ПАДЗЕІ

## «Мовай сэрцаў»

**ВАЛОЖЫН.** На вечарыну з нагоды юбілейнай даты ў жыцці валожынскай паэтысы, члена Саюза пісьменнікаў Рэспублікі Беларусь Валянціны Гіруць-Русакевіч сабраліся прыхільнікі яе таленту ў зале раённага цэнтра культуры.

«Мовай сэрцаў» — такую назву далі культработнікі гэтаму святочнаму мерапрыемству, трэба зазначыць, што на працягу некалькіх гадоў паэтка размаўляла мовай свайго сэрца з прысутнымі, сярод якіх не было людзей абываковых, пачобных, а толькі тыя, хто добра ведае гэту неардынарную жанчыну, хто любіць і цэнціць яе як чалавека і творчую асобу. Не абмінула ўвагай такую падзею і кіраўніцтва раёна: найвышэйшую ўзнагароду — Ганаровую граматы раённага выканаўчага камітэта — уручыў старшыня райсавета дэпутатаў Сяргей Маляўскі. Адным з першых ён адрасаваў і ўласны віншавальны паэтычны радкі. А вось загадчык аддзела культуры райвыканкама Сяргей Шаблыка да сваіх слоў далучыў яшчэ і верш, які напярэдадні атрымаў па факсу. Юбілярцы было прапанавана здагадацца, каму належаць лірычныя радкі. Праўда, доўга яна не вагалася, адразу пазнала «пачыр» свайго аднакурсніка, а цяпер уласнага карэспандэнта «Народнай газеты» па Магілёўскай вобласці Віктара Кубекі.

Юбілей — гэта не звычайны дзень нараджэння, а дата, калі хочацца падвесці своеасаблівыя вынікі ў жыцці, творчасці, асэнсаваць сваё прызначэнне ў гэтым свеце. Валянціна Францаўна многае паспела: убачылі свет два паэтычныя зборнікі, падрыхтаваны рукапіс трэцяга, на яе словы напісана шмат песень. Толькі ў садружнасці з прафесійным кампазітарам Уладзімірам Гаркушам — дзевац. Вершы В.Гіруць-Русакевіч націхнулі і самадзейных кампазітараў. Сярод іх — кіраўнік дзіцячай эстраднай студыі «Праменьчыкі» Наталля Гаўрыс, якая разам са сваімі выхаванцамі і салісткай РІЦК Ірынай Зянько падарыла гераіні вечарыны некалькі песень на яе творы.

...Ніколі не забываецца Валянціна пра свае вытокі. Вер-

шы, дзе ўспамінаецца родная Міхайлоўшчына на Ашмяншчыне, найбольш пранікнёна-шчымыя. Менавіта адтуль выдзецца яе дружба з Нінай Дземідзюк, якая спецыяльна прыехала з Маладзечна, каб павіншаваць сяброўку дзяцінства.

Са шчаслівых гадоў студэнцкага юнацтва таксама засталіся верныя сябры. На вечарыну завіталі аднакурсніцы Алена Швайко і Яўгенія Арцюшкевіч, якія цяпер працуюць на беларускім радыё, а памятаюць Валянціну танклівай дзяўчынай з доўгімі косамі. Дарэчы, гэтыя адметныя цяжкія косы, у якіх аднойчы і на ўсё жыццё забытаўся лоскі юнак Рыгор Русакевіч. А каларытныя вяснушкі таксама ўспамінаў і былы намеснік рэдактара раённай газеты «Працоўная слава» Сямен Штэйнер. Значная старонка ў працоўнай біяграфіі паэтысы звязана менавіта з гэтай газетай, дзе пачынала працаваць пасля заканчэння факультэта журналістыкі Белдзяржуніверсітэта. Было што ўспомніць і былому рэдактару Соф'і Кавязе, на вачах якой дужаў паэтычны талент падлапечнай. На пасяджэннях літаратурнага аб'яднання «Руць» пры раённай газеце шмат гадоў таму пазнаёмілася Валянціна Русакевіч з Віктарам Шніпам, на той час яшчэ нікому неведомым, пачынаючым паэтам. Сёння ён — галоўны рэдактар штотыднёвіка «Літаратура і мастацтва», і прыехаў у Валожын, каб асабіста павіншаваць паэтку.

Муза — непрадказальная асоба, яна наведваецца да паэтаў у любы час сутак, застае за рознымі заняткамі. І вельмі важна, асабліва жанчыне — жонцы, маці, бабулі і гаспадыні, каб цябе разумелі родныя. Такі надзейны тыл у нашай гераіні ёсць. З прыгожымі бардовымі ружамі падняліся на сцэну сыны Сяргей і Павел са сваімі жонкамі. Для самой жа Валянціны яны не нявесткі, а чаканыя дачушкі.

Каля трыццаці гадоў жыве Валянціна Русакевіч у Валожыне, які неаднаразова апека ў сваіх вершах, моцныя трывалыя карані пусціла тут і сваёй творчасцю ўзбагаціла і ўпрыгожыла палітру Валожыншчыны.

Наталля ШТЭЙНЕР.

## «Оскар» ад чытача

Рэдакцыя пры падвядзенні вынікаў работы за мінулы год вызначыць пераможцаў у наступных васьмі намінацыях:

Лепшая першая паласа

Лепшы аўтар-карэспандэнт

Лепшае фота

Навіна года

Чалавек года

Конкурс, гульні года

Падзея, мерапрыемства года

Спортсмен года

Просім вас, паважаныя чытачы, дапамагчы зрабіць нам гэты выбар. Свае прапановы дасылайце на паштовы і электронны адрасы рэдакцыі. Дасылайце свае меркаванні да 21 снежня.

## ■ ПАДПІСКА 2004

## Падпішыся і выйграй

Вечар для двух пры свечках у маладзечанскім кафэ «Блюз», аўтамабільны акумулятар «Зубр», тваё мастацкае фота ў майстэрні Яўгена Стэльмаха, кафейны сервіс і іншыя прызы разыграваюцца сярод падпісчыкаў на «Рэгіянальную газету» на першае паўгоддзе 2004 года. Падпішыся і выйграй приз ад «Рэгіянальнай газеты»!

### Умовы розыгрышу

У розыгрышы прызоў удзельнічаюць падпісчыкі, якія даслалі на адрас рэдакцыі ксеракопіі або арыгіналы падпісных абанементаў на 1-ы квартал або 1-е паўгоддзе 2004 года прымаюцца да ўдзелу ў розыгрышы да 30 снежня ўключна.

Розыгрыш прызоў адбудзецца на другі тыдзень студзеня з удзелам чытачоў, работнікаў рэдакцыі, аўтарскага актыву. Вынікі розыгрышу апублікуе «Рэгіянальная газета».

Прызы будуць выдавацца па прадаўленні арыгінала падпіснага абанемента, калі ў рэ-



Галоўны приз для падпісчыкаў — романтичны вечар на дваіх у маладзечанскім кафэ «Блюз»

Фота Яўгена СТЕЛЪМАХА.

дакцыю была пададзена копія падпіснага абанемента.

Найбольш актыўныя жыхары рэгіёну ўжо паспелі даслаць ксеракопіі падпісных абанементаў на адрас рэдакцыі. Далучайцеся да іх, і ў вас таксама з'явіцца шанс атрымаць приз ад «Рэгіянальнай газеты». Апошні дзень падпіскі на выданне — 25 снежня. Будзьце ў нашай кампаніі!

Індэкс індывідуальнай падпіскі 63212, кошт на месяц 2460 руб.

Індэкс ведамаснай падпіскі 63369, кошт на месяц 7380 руб.

Папіска прымаецца ва ўсіх аддзяленнях сувязі і паштальонах.

Даведкі па тэлефонах Маладзечна 7-05-73, Вілейка 5-64-68, Валожын 5-54-57, Мядзел 5-47-52, Смагонь 2-14-65, Ашмяны 2-03-99, Астравец 2-17-58.



## ■ АДКРЫТЫ ўРОК

## Пачаць курыць лёгка...

Абсалютная большасць 16-гадовых юнакоў і дзяўчат спрабавала курыць. Такія вынікі анкетавання, якое правяла напярэдадні дня адмаўлення ад курэння сацыяльна-псіхалагічная служба Вілейскага ПТВ-200.

Усяго адказала на анкету 49 навучэнцаў: 26 дзяўчынак і 23 юнакі. 22 дзяўчынкі і 17 юнакоў спрабавалі курыць. З іх 3 ва ўзросце да 10 гадоў, 5 — з 10 да 12 гадоў, 7 — з 12 да 13, астатнія — у 14-16 гадоў. 14 юнакоў і 3 дзяўчынкі кураць рэгулярна. 4 падлеткі выкурваюць 5 цыгарэт, 6 — да 10, 5 — да 20 і 2 — больш за 20 у дзень. Шасці юнакам грошы на цыгарэты даюць бацькі, астатнія эканомяць на ядзе. Усе добра ведаюць аб шкодзе курэння. І амаль усе спрабавалі кінуць курыць!

Калі ўзяць у сярэднім, што ў групе кураць 8 чалавек па 10 цыгарэт, атрымліваецца, што толькі ў нашым вучылішчы за дзень 100000 рублёў знікаюць з дымам, а толькі ў Мінскай вобласці 30 вучылішчаў і ёсць яшчэ школы. Але грошы нішто ў параўнанні са здароўем падлеткаў. І хоць ва ўстановах адукацыі вядзецца работа па барацьбе з курэннем, сёння яна прайграе рэкламным кампаніям тыгунёвых фірмаў. На маю думку, патрабна змагацца з курэннем на дзяржаўным узроўні. Напрыклад, прыняць закон, які б абавязваў з кожным пачкам цыгарэт даваць ілюстраваную лістоўку з прыкладамі хвароб, якія ўзнікаюць у выніку курэння: рак вуснаў, горла, лёгкіх і г. д. Тыгунь — гэта зло, і падлеткі павінны баяцца яго.

Выпадак з жыцця. Іду на працу каля калгаснага рынку, падбгае да мяне падлетак, дае грошы і просіць купіць яму цыгарэт. Бяру грошы і



Большасць сённяшніх курцоў пакаштавала цыгарэту ў падлеткавым узросце. Гэта пацвердзілі вынікі анкетавання, якое правяла сацыяльна-псіхалагічная служба Вілейскага ПТВ-200.

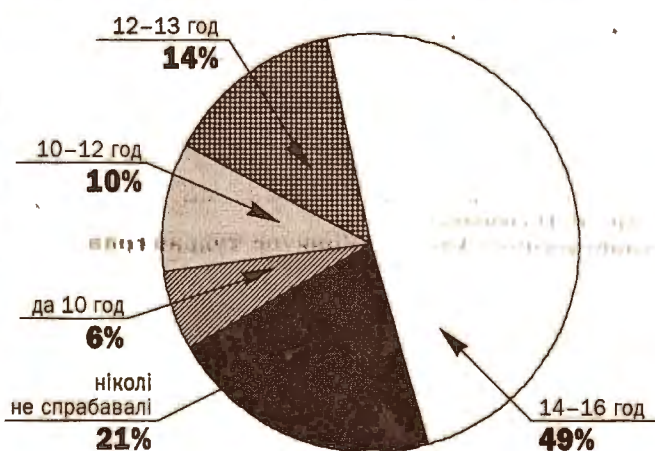
купляю «Ментанс» (облегчает понимание). На самой справе адразу гэтага разумення паміж намі не было зусім. Прыйшлося прачытаць яму лекцыю з элементамі фантазмагарычных прыкладаў аб шкодзе курэння. Расказаў яму, як будучы па кавалачках адразаць вусны, папшкодзаныя ракам. Пасля гэтых прыкладаў падлетак сказаў, што кіне курыць. У мяне з падлеткам, спадзяюся, атрымалася. Чаму не павінна атрымацца ў дзяржавы?



Адкрыты ўрок вядзе Ігар КІЦКАЎ, kitikoff@tut.by.

## У якім узросце паспрабавалі закурыць

Па выніках апытання, праведзенага сёлета ў Вілейскім ПТВ-200 сацыяльна-псіхалагічнай службай гэтай вучальні.



## Ашмянскі «Кірмаш»

Не палюхае зіма ашмянскіх прадпрымальнікаў. Напрыканцы мінулага тыдня ў цэнтры горада адчыніў дзверы «Кірмаш» — рынак пад дахам для продажу прадуктаў. Пад яго адвалі будынак былой сталойкі, які страціў сваё першапачатковае прызначэнне і знешнім выглядам толькі псаваў абноўленую плошчу.

Восем мясцовых прадпрымальнікаў, скаапераваўшы ўласныя сродкі, у жніўні ўзяліся за справу. Зараз над уваходам абноўленага будынка здадзек бачна шыльда — «Кірмаш».

Адкрыццё было шумным і шматлюдным. Кожнаму хацелася паглядзець, а можа, і паспрабаваць, чым здзіўляць гандляры. Калі чырвоная стужка была перарэзаная, ашмянцы пабачылі аздобленую белым пластыкам залу, сучасныя вітрыны і халадзільнае абсталяванне. Выбраць прадукты мог кожны, па свайму густу і кашальку — кілбасы і мяса, гародніну, садавіну, бакалею, цукеркі і ласункі. Няма толькі хлеба і моцных напояў — дазвол ад мясцовых уладаў на гандаль ім на міні-рынку прадпрымальнікі не атрымалі.

Гэта ўжо другі крыты мінірынак у Ашмянах. Палаткі з прамысловымі таварамі раней размяшчаліся ў Доме быту.

Наталія ВАЛЫНЕЦ.

## ■ ПОСТ ДА

## Не берагуць свайго жыцця

Толькі патрульна-паставой службай Маладзечна за апошнія выхадныя было затрымана 13 чалавек, якія парушылі Правілы дарожнага руху.

У сувязі са змяненнем надвор'я (туман, галалёд) у гэты час павялічваецца колькасць дарожна-транспартных здарэнняў. 14 лістапада на тэрыторыі Мінскай вобласці было здзейснена 6 дарожна-транспартных здарэнняў. 4 чалавекі загінулі, 3 атрымалі раненні. І хаця гэтыя здарэнні абмінулі Маладзечна, дысцыпліна ў самым буйным горадзе рэгіёну на дарогах не лепшая.

Каб напярэдзіць дарожна-транспартныя здарэнні з удзелам пешаходаў, у Мінскай вобласці ў выхадныя 22-23 і 29-30 лістапада з 15.00 да 23.00 праводзіцца комплекс прафілактычных мерапрыемстваў «Пешаход».

Для даведкі. За 2002 год на тэрыторыі Маладзечна і раёна ў 136 дарожна-транспартных здарэннях загінулі 34 чалавекі, параненыя — 126. 53 здарэнні адбыліся з удзелам пешаходаў. 31 па іх віне.



Не размінуўся з дрэвам вадзіцель гэтага легкавіка ў лістападаўскія выхадныя на вуліцы Чырвонаармейскай ў Вілейцы.

Фота Яўгенія МАНЦЭВ.

Сёлета адбылося 91 ДТЗ, 23 чалавекі загінулі, параненыя — 100.

Да спіса трагедый на дарозе дадалася яшчэ адна. 15 лістапада ў 5.30 раніцы жыхар вёскі Яхімоўшчына Павел В., кіруючы ў вёсцы Цюрлі аўтамабілем «ВАЗ-2103», на пад'ездзе да фермы калгаса «Маладзечанскі» не справіўся з кіраваннем і наехаў на прыда-

рожнае дрэва. У выніку пасажыр, навучэнец Вілейскага тэхнікума бізнесу і права, 1983 года, В.Я., ад атрыманых траўмаў памёр у гарадской бальніцы. У вадзіцеля ўзятая кроў на акаліз. Крымінальна-следчы камітэт па Маладзечанскім раёне ўзбудзіў крымінальную справу.

Уладзімір ЛУКАШЫК, інспектар ДАІ.

## Курсы валют НБ РБ

	13.11 руб.	20.11 руб.
Долар ЗША	2134,00	2136,00
Еўра	2471,17	2550,92
Злоты	538,96	552,39
Літ	715,51	738,87
Расійскі рубель	71,59	71,68

«Вулічныя» курсы ў Маладзечне  
Долар ..... 2135/2160 2140/2160

## Маладзечна

## Цэны на рынку

Прадукты	Цана (руб.)	12.11	19.11
Кілбаса с/вэндж., 1 кг ...	13600	13600	
Сасіскі, 1 кг	4600	4600	
Селядзец, 1 кг	2800	2800	
Рыс, 0,9 кг	850	900	
Грэчка, 0,9 кг	1300	1300	
Цукар, 1 кг	1310	1310	
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	1400	1450	
Алей, 1 л	2000	2100	
Маянэз, 200 г	470	490	
Кава «Пеле», 100 г	2200	2200	
Шпроты, бляшанка 160 г.	850	900	
Соус там. «Мінскі», 0,5 л	850	850	
Цыбуля рэпчатая, 1 кг ..	820	780	
Капуста, 1 кг	170	160	
Морква, 1 кг	250	300	
Лімоны, 1 кг	2400	2750	
Апельсіны, 1 кг	1950	1950	
Яблыкі, 1 кг	1150	1150	

## Сялянскія прадукты

Малако, 1,5 л	800	900
Смятана, 1 л	2100	2000
Масла, 1 кг	4900	4900
Тварог, 1 кг	2000	2000
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	1500	1700
Бульба, 1 вядро	2000	2300
Яблыкі, 1 кг	1000	1200

Рэклама ў «Рэгіянальнай газеце»  
тэл. у Маладзечне 53847

Вытворчасць прадпрыемства прапануе юрыдычным і фізічным асобам:  
- дробнааптовыя партыі металапрадукцыі ад 0,1 т у асартыменце са склада ў Маладзечне: ліст сталёвы г.к., х.к., вугалок, швелер, каласу, арматуру, трубу і інш.  
- мастацкія металавырабы (рашоткі, брамкі, дзверы) і інш. Узоры выстаўлены каля уваходу на гаспадарчы рынак.  
Падача заявак і давадак па тэл. (01773) 60342, вул. К. Буйло, Маладзечна.

Першая акумулятарная кампанія прапануе:

## Акумулятары

Масла дызельнае індустрыяльнае трансмісійнае

Т. у Маладзечне 63063.

Магазін автазапчастэй  
Любыя аўташыны  
любы ремонт шын, у тым ліку с/х (боквалы, порэзы да 30 см), замена рэмень ГРМ, ремонт ходовай часты, развал-сходжэнне колаў, мойка аўтамабіляў.  
Сморгонь, ул. Пагранічнікова, 7.  
Т. (8-01592) 31322, (8-029) 6732822.

ЗАО кампанія «Сенат К» прыглашае на работу торговых представителей по продаже замороженных продуктов питания.  
Требования: опыт работы. Процент от объёма. Контактные телефоны: (8-029) 6430988, (017) 2220083.

Снятие энергоинфекции, порчи.  
Коррекция всех видов ситуаций.  
Т. (8-01771) 58513  
(до 12.00 или после 19.00).  
См. №0015316 Мингорисполком, от 29.12.1999 г.

## НАРКАЛОГІЯ

Перарыванне запоеў.  
Амбулаторны прыём (ананімна).  
Маладзечна, вул. Чкалава, 5 (басейн)  
Тэл. 36136, (8-029) 7743373.  
Ам. №13 РБ №1666 АМ ад 29.04.2008.

Камп'ютэрная і офісная тэхніка, электронныя кнігі, касавыя апараты для стаянаражнага і выязнага гандлю, раскладныя матэрыялы, канцтавары і паперы.  
Абслугоўванне і рамоні. Праграма — 1С.  
Тэл. (01773) 71976, 71914.

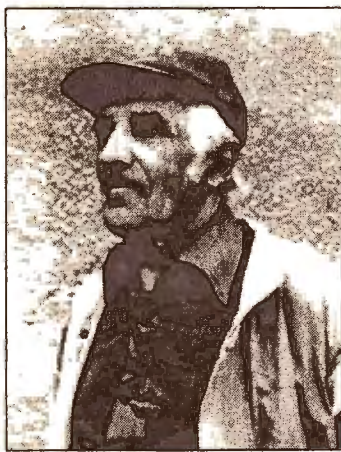


# Цярновы шлях

«Рэгіянальная газета» працягвае друкаваць успаміны аднаго з самых вядомых беларусаў XX стагоддзя Барыса Кіта, запісаныя Васілём Быкавым улетку 2001 года ў Франкфурце-на-Майне. Поўны іх тэкст шукайце на сайце газеты па адрасе [regionnews.promedia.by](http://regionnews.promedia.by).

У чэрвені 44 года Астроўскі і БЦР яшчэ пасыпелі склікаць Другі Усебеларускі кангрэс у Менску. Трэба сказаць, што гэта быў чыста беларускі, надзвычай прадстаўнічы з'езд. Рэч у тым, што напшы беларускія патрыёты не працавалі для немцаў, яны працавалі для Беларусі, усе гэтыя настаўнікі, дырэктары. Я таксама прыехаў у ліку дэлегатаў з Маладэчна. У Менску найперш забег у школьны аддзел генеральнага камісарыяту, дзе даведаўся сумную вестку пра мае справы. На той час я быў дырэктарам Адміністрацыяна-гандлёвай школы ў Маладэчне і хацеў стварыць вышэйшую школу. Нам загадалі прыслаць у Менск праграмы тае школы. Дык аказалася, што мая праграма нарабіла прэпалах у камісарыяце, мяне абвінавачалі, што я заснаваў ня школу, а цэлы ўніверсітэт. Начальнік пачаў біць кулакамі па сталі і крычаць. Там жа мне паведамілі, што мая школа зачыняецца. Я нікому нічога не сказаў, вярнуўся са з'езду, скончыў навучальны год. Раздаў вучням прыгожыя дыплёмы.

На кангрэс з'ехалася нешта каля 1300 дэлегатаў, самая эліта Заходняй і Усходняй Беларусі. Панаваў вялікі энтузіям, выступала шмат выдатных людзей. І не толькі Астроўскі, але і ксёндз Адам Станкевіч, Шкялёнак, Хвёдар Іляшэвіч, які прыехаў з Беластоку, ды іншыя. Немцы ставіліся да таго абыхава, ім ужо было не да беларускіх справаў. Я заўважыў на бацьконе опернага тэатру толькі двух немцаў. Вёў кангрэс Яўхім Кіпель. Было аднагалосна вырашана прадаўжаць агульнабеларускую справу, запачаткаваную у 18 годзе БНР. Але было сумна, бо ўжо трэба было складваць манаткі і ўцякаць ад Смерша, які жорстка спраўляўся з людзьмі — калыбарантамі ці не калыбарантамі, абы хто меў што-небудзь супольнае з немцамі. Хапалі і высылалі ў Сібір. Вельмі шмат і маіх вучняў, і маіх вучыцеляў адпакутвалі на Сібіры. І я таксама там апынуўся б, калі б застаўся ў Беларусі. Калі я ў 93 годзе прыехаў у Маладэчна, дзе мне мэрз гораду Генадзем Карпенкам і ягоньм заступнікам Віктарам Ганчаром было арганізавана спатканне, дык аказалася, што палова маіх вучняў прайшла праз Сібір. Але завостра? Толькі затое, што яны вучыліся ў маёй школе. Тое было і радасна і сумна. Яшчэ на маім спатканні сядзелі і Ермаловіч і Каханоўскі, якіх ужо няма. А імпрэзу вёў адзін з маіх выдат-



Кастусь Харашэвіч. Вучань гандлёвай школы ў Маладэчне, арганізаванай Барысам Кітом падчас другой сусветнай вайны. Сябар Саюза Беларускай моладзі. Цяпер жыве ў Маладэчне. Член Саюза мастакоў Беларусі. Публікаваў свае ўспаміны і публіцыстычныя артыкулы ў «Рэгіянальнай газеце».

Фота з архіва «РГ».

ных вучняў, акадэмік, прафэсар Пётра Кузюковіч, вядомы медыцынскі дзеяч Беларусі. Выступалі, можа, 30 ці 40 чалавек. Пасля 94 года, як змянілася сытуацыя на Беларусі, туды я болей ня ездзіў.

На эвакуацыю я выехаў зь Лебедзева, дзе жыў у бацькоў маёй жонкі. Прозьвішча яе бацькі было знакамітае ў Беларусі — Корсак. Ён быў патрымётам беларушчыны, а як прыйшлі саветы, дык яго зарыштавалі, і ён восем год прабыў у Сібіры, адкуль вярнуўся хворым і хутка памёр. Ехалі да Вільні на сялянскай фурманцы. Адтуль да Варшавы — на цягніку. Тое было нялёгка, бо я ня быў сябрам БЦР, ня меў адпаведных дакументаў, якіх увесь час патрабавалі ўлады. У Варшаве першым чынам пайшоў у Беларускае камітэт пад кіраўніцтвам доктара Мікалая Шчорса, майго ўніверсітэцкага сябра. Ён быў вельмі здатны чалавек, патрыёт, паходзіў з Новага Сьвержана каля Шчорсаў, дзе была рэзідэнцыя графа Храптовіча з вядомай бібліятэкай, у якой працаваў яшчэ Адам Міцкевіч. Скончыўшы медыцыну ў Віленскім універсітэце, заўсёды браў актыўны ўдзел у беларускай палітыцы і ўсім імпаваў сваім інтэлектам. Ён быў найлепшы кандыдат на прэзідэнцкую пасаду ў Беларусі. Але з нагоды непрымальнай палітыкі немцаў Шчорс хутка адмовіўся ад гіпатэтычнага прэзідэнцтва.

Працяг будзе.

## НАША ПОШТА

### Ліст з Interneta

Прывітанне, «Рэгіянальная газета». Хачу выказаць Вам падзяку за артыкулы «Цярновы шлях» і «Жупраны Мацея Бурачка». Вельмі цікава і пазнавальна чытаць факты аб нашай радзіме, аб яе таленавітых сынах. Калі ласка, і надалей

працягвайце працу ў гэтым накірунку. Вельмі прыемна адчуваць, што наша гісторыя і культура цікаваць беларусаў, што ёсць людзі, якія займаюцца гэтай справай. Пакуль.

Igar. Ihar-Bel@tut.by

Вілейская зямля славіцца таленавітымі людзьмі.

Дастаткова прыгадаць ураджэнцаў вёскі Цынцавічы: мастака Нікадзіма Сілівановіча, які прымаў удзел у аздабленні мазаікай Сафійскага сабора ў Пецярбурзе, рэктара Беларускай акадэміі музыкі Міхаіла Казінца. Можа, гэта проста супадзенне, але ж з гэтай вёскі і Аляксандр Высоцкі.

## Спявае Высоцкі

28 лістапада ў Вілейскім Доме культуры адбудзецца творчы вечар паэта, кампазітара і спевака Аляксандра Высоцкага, ураджэнца вёскі Цынцавічы

**ВІЛЕЙКА.** У гутарцы з карэспандэнтам Аляксандр пагаджаецца, што творчы вечар — гэта падвядзенне нейкіх прамежкавых вынікаў у творчага жыцця:

— Так, ёсць ужо і вынікі, наогул, усё мае жыццё гэта творчы пошук. З дзяцінства пісаў вершы.

Калі Аляксандр яшчэ вучыўся ў Вілейскім ПТВ-200, стварыў свой першы ВІА «Люба» — Цынцавічы знаходзяцца побач з вядомай на Вілейшчыне вёскай Любань — І.К.). Потым, калі служыў у арміі, спяваў у ваенным ВІА. Пасля арміі вучыўся ў Мінскім культасветвучылішчы. Атрымаў спецыяльнасць «харавадырыжор». Працаваў у роднай вёсцы дырэктарам клуба. З 1990 года вучыць дзяцей спяваць у ПТВ-200.

Да свята 400-годдзя Вілейкі на словы мясцовых паэтаў самадзейны кампазітар напісаў чатыры песні: «Мой горад», «Я в Вілейке живу», «Город над Вилией», «Песня моего сердца». Цяпер гэтыя песні сталі любімымі ў гараджан. У 2000 годзе напісаў музыку на верш «Край верасов» члена Саюза пісьменнікаў вільчаніна Івана Лашуткі. Песню паслаў на радыё. Пасля дранжыроўкі, якую зрабіў заслужаны артыст Беларусі Уладзімір Ткачэнка, песню спеў Сяргей Герасімаў, саліст «Сяброў». «Край верасов» трапіў у дзясятку лепшых песень года. На першым з'ездзе Беларусаў свету песню вы-



Афіша творчага вечара Аляксандра Высоцкага (у цэнтры першага рада). На сваім творчым вечары вілейскі самадзейны кампазітар і выканаўца Аляксандр Высоцкі выступіць разам са сваімі сябрамі.

карысталі як гімн. Гэта ж песня ў выкананні Казіміра Таўстыкі заняла на рэгіянальным конкурсе «Адна зямля» ў 2002 годзе першае месца.

— Такім чынам ёсць і поспехі, — кажа Аляксандр, — але

ж яшчэ многае трэба зрабіць. На сваім творчым шляху я сустракаў многа таленавітых і добрых людзей, якія дапамагалі мне, а цяпер надыходзіць мой час дапамагаць другім.

Igar КІЦКАЎ.

## ■ ЗНАЁМЦЕСЯ — КІЯСКЁР

### Кіёск — сям'і не перашкода

**МАЛАДЗЕЧНА.** Жанну Трачум у сям'ю маладзечанскіх кіяскёраў прынялі тры месяцы таму. Да гэтага часу яна таксама працавала ў шапіку, толькі ў прыватнага прадпрыемальніка.

Памянаць месца працы прымусілі сямейныя абставіны. Падрас сын Мікіта, які ў наступным годзе ўжо пойдзе ў школу, і мама захацела аддаваць больш часу дзіцяці.

Робота ў кіёску, што размешчаны каля магазіна «Дзіцячы свет», гэтаму спрыяе. Работы дзень у Жанны пачынаецца ў 9 гадзін раніцы, а заканчваецца ў 18 вечара, з двухгадзінным перапынкам на абед. Жыве жанчына недалёка, таму за гэты час спраўляецца перарабіць палова катніх спраў, а вечар прысвячае сыну. Мікіта ўжо ведае ўсе літары, умее чытаць да складах. Разам любяць глядзець мультфільмы, размаляваць старонкі спецыяльных дзіцячых кніжак. А вось да рознага кшталту «прыставак», якімі трываць дзеці, Жанна адносіцца з асцярожнасцю.

У новую прафесію ўжылася яна хутка. Кіяскёр — той жа прадавец, толькі спецыфічнага тавару — газет і часопісаў.

Які ў кожнага кіяскёра, у яе ёсць планы на месяц. Спраўца з імі не так ўжо і проста. Шапік, які стаў раней на аў-



Жанна Трачум працуе ў кіёску №8, што каля магазіна «Дзіцячы свет».

Фота Марыны СЛІЖ.

тобусным прыпынку, змясцілі бліжэй да дамоў, і пакупнікоў стала менш. Тым жа, хто заглядае ў кіёск, Жанна Трачум можа прапанаваць не толькі перыядычныя выданні, але і іншы тавар. Маецца вялікі выбар парфумерных і мыльных сродкаў, тавараў для школьнікаў. Дарэчы, усе гэтыя рознакаляровыя скрыначкі і бутэлекі, як і газеты, часопісы, кіяскёр штовечар вымушана здымаць з вітрыны, а раніцай раскладваць зноў. Жанна кажа, што не цяжка. Наадварот, кожны дзень ёсць магчымасць праявіць фантазію і паспрабаваць сябе ў «дызайнерскай» справе.

Марына СЛІЖ

## ■ ЗВАРОТНАЯ СУВЯЗЬ

### Дзень ліцэіста

Дзень ліцэіста адзначылі нядаўна 10-11-класнікі сярэдняй школы № 7.

Спецыяльна да гэтай падзеі настаўнікі і вучні падрыхтавалі невялікія гумарыстычныя сцэнікі. А апагеем свята стала ўручэнне ліцэісцкіх пасведчанняў вучням 10-х класаў.

Яўген САВІЦКІ.

### Уздоўж Віліі

**МАЛАДЗЕЧНА.** 7-8 лістапада ўдзельнікі гуртка «Эдэльвейс», што працуе ў школе №7, правялі ў паходзе.

За два дні група ў складзе 14 чалавек, разам з настаўніцай англійскай мовы Ірынай Уладзіміраўнай Шаварнёвай, прайшла вялікі шлях. Пачынаўся ён са станцыі Заскавічы, да якой даставіў турыстаў цягнік. Далей рушылі да рэчкі Вілія і пайшлі ўздоўж яе. Дабраўшыся да турбазы «Плесь», сталі лагерам. А на наступны дзень праз палі накіраваліся ў Маладэчна.

Удзельнікі паходу вельмі стаміліся — прайшлі 50 кіламетраў, і ў той жа час наперабой дзяліліся ўражаннямі, якія для многіх стануць незабыўнымі.

Яўген САВІЦКІ.



**Загад**

**Ваеннага камісара  
Маладзечна  
і Маладзечанскага раёна  
№ 167**

29 кастрычніка 2003 года, г. Маладзечна

**Аб прызыве  
грамадзян  
на тэрміновую  
ваенную службу**

**§1**

На падставе Указа Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, №458 ад 17 кастрычніка 2003 года, на тэрыторыі г. Маладзечна і Маладзечанскага раёна Мінскай вобласці ў лістападзе-снежні 2003 года, студзені 2004 года праводзіцца прызыў грамадзян на тэрміновую ваенную службу.

**§2**

Яўцы на прызыўны ўчастак г. Маладзечна і Маладзечанскага раёна для прызыву на ваенную службу падлягаюць грамадзяне 1985 года нараджэння і грамадзяне 1986 года нараджэння, якім да дня прызыву споўнілася 18 гадоў, а таксама грамадзяне, якія нарадзіліся ў 1984–1977 г.г., у якіх сышлі адтэрміноўкі ад прызыву або не прызваных раней на ваенную службу па розных прычынах.

**§3**

Усе грамадзяне, якія падлягаюць прызыву на тэрміновую ваенную службу, абавязаны прыбыць на прызыўны ўчастак па адрасе: вул. Гарадоцкая, 4, дакладна ў прызначаныя дні і гадзіны, з дакументамі, указанымі ў павешцы. Грамадзяне, якія не атрымалі павестак аб яўцы для прызыву на тэрміновую ваенную службу, абавязаны прыбыць у ваенны камісарыят у месячны тэрмін пасля аб'яўлення Указа Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, №458 ад 17 кастрычніка 2003 года "Аб звальненні ў запас ваеннаслужачых тэрміновай ваеннай службы, якія выслужылі устаноўленыя тэрміны ваеннай службы, і аб чарговым прызыве грамадзян на тэрміновую ваенную службу ў лістападзе-снежні 2003 года і студзені 2004 года, маючы з сабой дакументы, якія сведчаць асобу.

**§4**

Усе асобы прызыўнага ўзросту, якія падлягаюць прызыву на ваенную службу і часова прыбылі на тэрыторыі г. Маладзечна і Маладзечанскага раёна, абавязаны неадкладна вярнуцца да месца пастаяннага жыхарства і з'явіцца ў ваенны камісарыят, у якім стаялі на ўліку, для праходжання прызыўнай камісіі.

**§5**

Медыцынскі агляд грамадзян, якія падлягаюць прызыву на тэрміновую ваенную службу, пачаць у кастрычніку 2003 года.

**Ваенны камісар  
Маладзечанскага аб'яднанага  
гарадскога ваеннага  
камісарыята палкоўнік  
А.Б.Жураўскі.**

**Аналагічныя загады выдадзены ваеннымі камісарамі ва ўсіх раёнах нашага рэгіёну.**

**Адрасы і тэлефоны  
ваенных камісарыятаў**

(дзяжурны, начальнік аддзялення прызыву)  
**Астравец** (вул. Зялёная, 1)  
тэл. 2 16 61, 2 15 61.  
**Ашмянны** (зав. Бальнічны, 12)  
тэл. 2 25 15, 2 23 15.  
**Валожын** (пл. Свабоды, 4)  
тэл. 5 53 51, 5 54 37.  
**Вілейка** (вул. Маркава, 49)  
тэл. 5 43 41, 5 32 95.  
**Маладзечна** (вул. Гарадоцкая, 4)  
тэл. 7 07 59, 7 61 02.  
**Мядзел** (вул. Крупская, 11)  
тэл. 5 57 54, 5 50 37.  
**Смаргонь** (вул. Танкістаў, 3)  
тэл. 3 21 16, 3 23 15.



Прызыўнікі знаёмяцца са сваімі асабовымі справамі перад праходжаннем медыцынскага агляду.

Фота ByMedia.Net

# Прызыў па-новаму

**Сёлетняя прызыўная кампанія пачынаецца ва ўмовах дзеяння новага Закона "Аб усеагульным ваенным абавязку". Гэта акалічнасць, на думку ваеннага камісара Маладзечна і Маладзечанскага раёна Аляксандра Жураўскага, можа істотна паўплываць і на ход кампаніі, і на адносіны да службы навабранцаў.**

— Ніводная кампанія, — гаворыць ваенком, — не была настолькі адкрытай, наколькі адкрытай мы стараемся яе зрабіць для прызыўнікоў, іх бацькоў. Таму мы хочам знайсці кантакт з бацькамі, грамадскасцю.

Згодна з новым законам, у рабоце прызыўнай камісіі могуць удзельнічаць дэпутаты, прадстаўнікі грамадскіх аб'яднанняў і іншых арганізацый. Як запэўнівае палкоўнік Жураўскі, ваенкамат зацікаўлены ў адкрытасці працэсу прызыву. І калі ў рабоце камісіі з'явіцца жаданне ўдзельнічаць прадстаўнікі, скажам, навучальных устаноў, школ, адкуль ідуць у армію будучыя воіны, ім будзе дадзена гэтая магчымасць.

На пытанне карэспандэнта, калі ў апошні раз у кабінете ваенкома быў хтосьці з бацькоў прызыўнікоў, палкоўнік Жураўскі адказвае каратка: — Штодня.

Адзін з апошніх выпадкаў, калі маці аднаго з прызыўні-

коў прасіла аб адтэрміноўцы прызыву яе сына. Сям'я з двума дзецьмі жыве ў вёсцы. Прызыўнік — старэйшы з двух сыноў. Бацька хварэе. Маці тлумачыла просьбу тым, што ў гэты нялёгкі для сям'і час яе старэйшы сын — апора ў сям'і. Яго заробак, калі ён не пойдзе на службу, будзе не апошняй капейкай у сямейным бюджэце. Прызыўная камісія, у чый кампетэнцыі згодна з новым законам прыняцце рашэння па такой праблеме, будзе разглядаць гэты выпадак. Цяпер — слова за камісіяй.

Такіх праблем — мноства. І прызыўная камісія, у склад якой уваходзіць прадстаўнік выканаўчай улады, ваеннага камісарыята, аховы здароўя, аддзела ўнутраных спраў абавязаныя гэтыя праблемы вырашаць.

— У хуткім часе, — гаворыць Аляксандр Жураўскі, — многія падобныя пытанні будуць знятыя з уважэннем інстытута службы ў рэзерве.

За 2–3 гады без адрыву ад вытворчасці для некаторых юнакоў будзе магчыма адслужыць сваё ў беларускай арміі. Гэта дапаможа, па меркаванні ваенкома, не толькі пры вырашэнні нейкіх сямейных праблем, але і тым, хто імкнецца да свайго прафесійнага росту па месцы пастаяннай работы "на грамадзянцы" і кім даражыць як спецыялістам на рабоце.

**Мікола ГАЙДУК.**

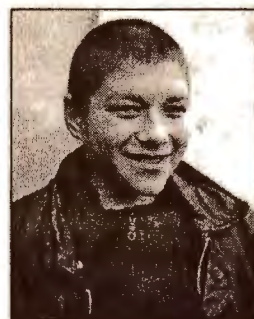


**Ваенны камісар Маладзечна і Маладзечанскага раёна палкоўнік Аляксандр Жураўскі нарадзіўся ў 1959 годзе ў вёсцы Усёлюб Навагрудскага раёна. У 1982 годзе скончыў Мінскі радыётэхнічны інстытут. Па грамадзянскай адукацыі інжынер ў галіне вылічальнай тэхнікі. Затым была служба ў Савецкай Арміі. У тым ліку на Далёкім Усходзе. Прайшоў перападрыхтоўку ў акадэміі імя Жукоўскага. Служыў у Заходняй групе войскаў, у Карэліі, Мурманскай вобласці. З 1993 года — у Беларусі. Скончыў Акадэмію кіравання. 5 год узначальваў Навагрудскі камісарыят. Сёлета пераведзены на пасаду ваеннага камісара Маладзечна і Маладзечанскага раёна.**

Фота Ірыны РАБУШКА.

**■ ЭКСПРЭС-АПЫТАННЕ  
ПРЫЗЫЎНІКОЎ**

**Чаго чакаеце  
ад арміі?**



**Сяргей Сокал:**

— Паляпшэння здароўя. Ад фізічных трэніровак я стану дужы і падрасту, хацелася б на 6 сантыметраў. Менавіта таму я хачу ісці ў армію. Хаця большасць хлопцаў жадання да службы не мае. Думаю, з-за таго, што ў арміі дрэнна кормяць.



**Аляксандр Калеснікаў:**

— Можа, каханне сваё сустрэну. Напрыклад, генеральскую дачку. Тады адразу жанюся. І жыццё пойдзе, як па масле.



**Святаслаў Вайцяховіч:**

— Нічога добрага. Таму служыць не хачу. Да таго ж у мяне ёсць работа. Мяркую, каб у арміі плацілі грошы, хаця б 100 тысяч, ахвотніцаў да службы было б больш.



**Сяргей Пашкоўскі:**

— Нічога. Я абыякава стаўлюся да службы ў арміі. Цяпер прыкладна 90% хлопцаў не хочуць служыць. Лепш працаваць. Я — токар, таму работа заўсёды ёсць.



**Павел Яцына:**

— Чакаю, што пасля арміі ўсе мяне будуць баяцца. Але спачатку я хачу вывучыцца, а потым — у армію. У акадэмію фізкультуры і спорту па-студэнцка не атрымалася. Цяпер рыхтуюся да экзаменаў у індустрыяльна-педагагічны каледж.

**Падрыхтавала Ірына РАБУШКА.**

## Ваенныя званні

**Ва Узброеных Сілах Беларусі і іншых вайсковых фарміраваннях устанаўліваюцца наступныя саставы ваеннаслужачых і ваенныя званні.**

Перад воінскім званнем ваеннаслужачага, які праходзіць ваенную службу ў гвардзейскай воінскай часці, дадаецца слова "гвардыя".

Воінскае званне афіцэра, які мае ваенна-ўліковую спецыяльнасць і выпэйшую адукацыю юрыдычнага або медыцынскага (ветэрынарнага) профілю, дапаўняецца адпаведна словамі "юстыцыі" або "медыцынскай службы".

Воінскае званне рэзервіста дапаўняецца словам "рэзерву".

Воінскае званне грамадзяніна, які знаходзіцца ў запасе ці адстаўцы, дапаўняецца словамі "запасу" ці "ў адстаўцы".

Артыкул «Састаў ваеннаслужачых і воінскія званні» Закона «Аб усеагульным воінскім абавязку і ваеннай службе» ў новай рэдакцыі.

Састаў ваеннаслужачых	Ваенныя званні	
	ваенныя	карабельныя
<b>Салдаты і матросы</b>	радавы яфрэйтар	матрос старшы матрос
<b>Сяржanty і старшыны</b>	малодшы сяржант сяржант старшы сяржант старшына	старшына 2-й стацыі старшына 1-й стацыі галоўны старшына галоўны карабельны старшына
<b>Прапаршчыкі і мічманы</b>	прапаршчык старшы прапаршчык	мічман старшы мічман
<b>Афіцэры</b>		
Малодшыя афіцэры	малодшы лейтэнант лейтэнант старшы лейтэнант капітан	малодшы лейтэнант лейтэнант старшы лейтэнант капітан-лейтэнант
Старшыя афіцэры	маёр падпалкоўнік палкоўнік	капітан 3-га рангу капітан 2-га рангу капітан 1-га рангу
Вышэйшыя афіцэры	генерал-маёр генерал-лейтэнант генерал-палкоўнік	



## ■ СЯМ'Я

## Правільны выбар

**ВІЛЕЙКА.** Амаль усе вільячана, якія ўпершыню ўступаюць у шлюб, правільна выбіраюць сабе жонку альбо мужа.

Гэта паказалі псіхалагічныя тэсты, што правяла з маладымі сем'ямі адна са стваральнікаў клубу «Маладая сям'я» Святлана Голубева. Але спачатку была школа – «Школа будучых маладажонаў». Сюды прыходзілі і прыходзяць вучыцца будучым сямейным справам жаніхі і нявесты, якія толькі-толькі падалі заяву ў ЗАГС. У першую чаргу псіхалагі дапамагаюць ім разабрацца адзін у адным. А таксама падказваюць, як уладкаваць жыццё на першых этапах. Часціком можна пачуць, што дзяўчына і хлопец так і не дачакаліся свайго вяселля і забралі заяву з ЗАГСа. Нягледзячы на малады ўзрост (амаль 2 гады) «Школы...», дзякуючы ёй, усе, хто хацеў, уступілі ў шлюб. На пытанне, якія ўмовы неабходны для шчаслівага сямейнага жыцця, маладыя адказалі:

- узаемапаразуменне;
  - матэрыяльны дабрабыт;
  - дзеці;
  - асобная кватэра.
- Усе, як адзін, зазначылі, што



Вілейчанка Святлана Голубева – адна са стваральнікаў клубу «Маладая сям'я», загадчыца аддзялення першаснага прыёму, аналізу і прагназавання тэрытарыяльнага цэнтра сацыяльнага абслугоўвання сям'і і дзяцей «Дыялог».

Фота Ірыны РАБУШКА.

лепш жыць асобна, без бацькоў і іншых сваякоў. Будучыя мужы хочаць, каб іх жонка была разумнай, пяшчотнай, любіла дзяцей і добрай. А жонкі жадаюць мужа, які павважае, разумнага, клопоціцца аб сям'і і мужага.

Так мараць пачаць новае жыццё хлопцы і дзяўчаты. І каб гэта здзейснілася, яны і прапанавалі стварыць клуб «Маладая сям'я». Пасля тэсту на сумяшчальнасць з 56 пар 40 аказаліся гарманічнымі, 10 – нядрэнна дадаюць адзін аднаго па характары, у шасці пар непазбежны высвятленні адносінаў з-за розных характараў.

Святлана Голубева ладзіць для клубаўцаў сустрэчы з дактарамі, юрыстамі, банкірамі і тымі спецыялістамі, з якімі самі жадаюць пагутарыць маладыя. Таму скласці план заняткаў досыць лёгка. Тэмы заўсёды падказвае моладзь. Праблемных пытанняў у яе хапае. Напрыклад, жонка хоча нарадзіць дзіця, а муж лічыць, што яшчэ рана. Ці муж «галасуе» за асабістае мужчынскае жыццё з сябрамі, ланіяй і футбалам, а жонка не дазваляе.

– Святлана, парайце і нашым чытачам, што рабіць, каб сям'я была ўдалая і шчаслівая.

– Паважаць адзін аднаго. Ірына РАБУШКА.

## ■ ПРАФЕСІЯ

## Стваральнік прычосак

**МАЛАДЗЕЧНА.** Яўген Батура – цырульнік. Яму 20 гадоў. Пасля заканчэння СШ №6 над выбарам прафесіі асабліва не думаў, паступіў у палітэхнікум, цяперашні політэхнічны каледж. Адвучыўся 2 гады і забраў дакументы – не спадабалася.

Цяпер Жэня працуе ў цырульні «Майстар-плюс». Пра другую сферу работы не думае. У будучыні, гадоў праз 10, бачыць сябе толькі цырульнікам.

Цырульнік і кліент, заўважыў хлопец, часта размаўляюць на розных мовах. Як чалавек хоча выглядаць, бывае вельмі цяжка зразумець. «Але прапануеш нешта, паказваеш у часопісах, прыходзім да агульнай думкі», – гаворыць ён. А прычоска павінна дапаўняць чалавека. Калі ў яго бурны настрой, то лепш зрабіць жвавую прычоску. З іншай ён сам сябе будзе адчуваць некамафортна: Для сябе цырульнік можа з першага погляду вызначыць, якая стрыжка падыходзіць для пэўнага тыпу твару. Але яна можа не падыходзіць да стылю чалавека. Думка майстра аб стылі не заўсёды супадае з меркаваннем кліента.

Маладзечанцы, на думку Яўгена Батуры, вельмі кансерватыўныя, баяцца эксперыментаваць. Нешта змяніць у сваёй знешнасці згаджаюцца рэдка і з асцярогай. А хлопча-цырульніка ўвогуле чамусьці баяцца, не давяраюць. Напэўна, таму што вельмі малады. Але наступны раз прыходзяць стрыгчыся менавіта да Жэні: ён дасведчаны майстар. Летась заняў першы месцы на гарадскім конкурсе цырульніцкага майстэрства і на адкрытым чэмпіянаце краіны.

У кожнага цырульніка ёсць свой стыль работы: хтосьці спецыялізуецца на кароткіх стрыжках, хтосьці на доўгіх. «Я люблю, – гаворыць Яўген, – сучасныя яркія, творчыя стрыжкі. Каб усе ішлі і глядзелі табе ўслед».

Жэня парушае распаўсюджанае ўяўленне аб тым, што мужчыны творчыя прафесіі ў побыце бездапаможныя. Ён умее і цвікі забіваць, і краны рамантаваць. У ежы пераборлівы, аднак любіць гукі (локшына з булёнам, гароднінай і мясам), манты (вялікія перлымені, якія гатуюцца на пары) і можа сам іх прыгатаваць.

Святлана ЦІШКО.

## ■ ПІСЬМЫ ЧЫТАЧОЎ

## Гісторыя сям'і алімпійскага прызёра

Свёкар легенды польскага спорту бронзавай прызёркі Алімпійскіх гульняў 1936 года ў Берліне Марыі Кваснеўскай–Малашэўскай Віктар Малашэўскі знік у савецкім засценку ў Вілейцы. Пра гэта напісаў у рэдакцыю наш пастаянны чытач настаўнік Сырмежскай сярэдняй школы (вёска Буйкі) на Мядзельшчыне Бярнард Пакульніцкі. Друкуем яго ліст (падзагалоўкі рэдакцыі).

## Прэзідэнт Вільні знік у Вілейцы

Улетку мне давялося пабыць у Польшчы ў Познані. Там, дзе закладваўся падмурак польскай дзяржавы. Застаюцца ў памяці сустрэчы з цікавымі людзьмі. Была нагода сустрэцца і нават паразмаўляць з жывой легендай польскага спорту паняй Марыяй Кваснеўскай–Малашэўскай, бронзавай медалісткай у кіданні кап'я на алімпійскіх гульнях 1936 года ў Берліне. Калі яна даведлася, што я з Беларусі, то падыхіла да мяне і спытала: «Што пан ведае пра Вілейку». Я адказаў, што жыву непаладзёк Вілейкі ў суседнім раёне і крыху ведаю пра Вілейскі раён. Ад пані Марыі пасыпаліся пытанні. Аказваецца, пані Марыя добра вывучыла наш рэгіён, шмат ведае пра Беларусь, хаця ніколі тут не была, а сама пастаянна жыве ў Варшаве. Не вытрымаўшы, я спытаў: «Што пані Марыю звязвае з Беларуссю?».

Марыя Кваснеўская–Малашэўская расказала аб тым, што бацька яе мужа – Віктар Малашэўскі знік у Вілейскай турме. Малашэўскі–бацька займаў перад пачаткам вайны ў 1939 годзе значную пасаду ў Вільні – быў прэзідэнтам гора-



Пані Марыя была адной з трох спартсменак, запрошаных ва ўрадавую ложу самім Гітлерам. Сёння яе стаўленне да мінулага, па словах Марыі Кваснеўскай–Малашэўскай, неадназначнае. У вайну ў яе загінулі муж і брат. Да гэтага часу яна і яе радня шукаюць зніклых у пачатку другой сусветнай вайны ў Вілейскай турме – адным з самых буйных савецкіх засценкаў на Беларусі – свёкра, Віктара Малашэўскага. Аўтар ліста ў рэдакцыю Бярнард Пакульніцкі разам з бронзавым прызёрам Алімпійскіх гульняў 1936 года ў Берліне Марыяй Кваснеўскай–Малашэўскай. Польшча, Познань, ліпень 2003 года.

Фота з альбому Бярнард ПКУЛЬНІЦКАГА.

да. Магчыма, што ў сувязі з перадачай Вільні Літве, калі многіх зняволеных з Віленскай турмы «Лукішкі» пераводзілі ў іншыя савецкія турмы, ён мог апынуцца і ў Вілейцы (рэдакцыя знайшла дакументальныя сведчанні ў польскай мемуарнай літаратуры, што Віктар Малашэўскі сапраўды быў вязнем турмы ў Вілейцы – рад.). Дакладна вядома, што яго след згубіўся менавіта ў Вілейскай турме. Спадарыня Марыя расказвала, што яна і ўся радня шмат разоў афіцыйна звярталіся да беларускіх ўладаў па высвятленні абставін знікнення Віктара Малашэўскага, але ніякага станоўчага адказу не атрымалі.

У кастрычніку–лістападзе 2002 года «РГ» шмат пісала пра

вілейскую турму. Вельмі дакладнымі і падрабязнымі былі артыкулы Анатоля Рогача. Была невялікая нататка «Памятаюць аб Вілейцы ў Варшаве». Цяпер вельмі цяжка ўстанавіць праўду аб тых жудасных гістарычных падзеях. Магчыма, у каго-небудзь з нашага рэгіёну і перасякаліся шляхі з панам Віктарам Малашэўскім? Можа, хто ведае пра лёс гэтага чалавека? Для многіх вязняў Вілейскай турмы, ні ў чым не вінаватых людзей, турэмны двор мог з'явіцца апошнім жыццёвым прытулкам.

## 25 хвілін побач з Гітлерам

Будзе няпоўным мой аповед, калі я не раскажу ўвесь змест нашай размовы. Я папрасіў

пані Марыю, каб яна расказала аб тым, як заваявала бронзавай медаль на Алімпійскіх гульнях у Берліне. Яна расказала, што на Алімпійскім стадыёне ў Берліне перажыла свае найлепшыя Алімпійскія гольні. Была на той час вельмі маладая і хацела дасягнуць спартыўнага поспеху, каб не «забіваць» сабе галавы нацыскай палітыкай, якая прысутнічала ў Берліне і на стадыёне.

Пані Марыя кажа: «Памятаю ўсхваляваны ў бела-чырвоных колерах польскі сектар. На трыбунах было больш за дзве паловы тысячы землякоў, якія прыехалі не толькі з Германіі. Былі гэта палкі з многіх краін Еўропы. Калі брала ў рукі кап'е, адчувала гарачы допінг землякоў, хаця на стадыёне, атуленым высокімі трыбунамі, гуляў вецер і было пранізліва холадна».

Марыя Кваснеўская здабыла тады бронзавай медаль. Далей кап'е кінулі толькі немкі Тыла Флэйшэр і Луіза Кругер. Разам з імі і была запрошаная ў ганаровую ложу. Там на 25 хвілін яе пасадзілі паміж Гітлерам і Герынгам: «Сёння, з перспектывы гадоў, – кажа пані Марыя, – пасля асабістай ваеннай трагедыі – я згубіла на вайне мужа і брата – цяжка мне гаварыць, што маю задавальненне з таго, што апынулася на першых старонках нямецкіх газет, прымаючы віншаванні ад правадыра III Рэйху. Аднак шмат гісторыкаў падкрэсліваюць, што гэта было штосьці выключнае. Нават алімпійскі чатырохразовы залаты медаліст Джэсі Оўэнс не быў так ганарова прыняты, як тройка найлепшых у кіданні кап'я».

На стадыёне, па словах пані Марыі, быў выключны парадак і ўзорная дысцыпліна: «Усё зашпілена на апошні гузік».

Поспехі нямецкай навукі і тэхнікі былі відавочнымі на кожным кроку. Падчас цырымоніі адкрыцця гульняў палкі ішлі за камандай Аўстрыі, якую сустракалі бурнымі аваяцыямі. Пані Марыя працягвае: «Гэта быў выразны палітычны акцэнт. Сённяшняе пакаленне з недаверам успрымае мае словы, што мы таксама былі цёпла сустрачаны публікай і атрымалі не менш воплескаў, чым Аўстрыя».

## Пасля вайны

Пані Марыя шмат разоў пасля вайны была на алімпійскім стадыёне ў Берліне. Апошні раз тры гады таму. На яе думку, выразна бачна, што немцы ўспрымаюць гэты аб'ект як помнік гісторыі. Відавочная дакладная рука кансерватара помнікаў мінуўшчыны. Правы бок не зведаў вялікіх ваенных разбурэнняў: «Калі ахопліваю зракам адноўлены трыбуны, адначасова адчуваю подых мінулага стагоддзя – бачу заўзятараў з іншай эпохі, глядзячы праз прызму майго медалі, здабытага на гульнях, якія найбольш запалі ў маёй памяці».

На Алімпійскіх гульнях 1936 года ў Берліне ўдзельнічала 49 краін, у тым ліку 120 з Польшчы.

Нягледзячы на ўзрост, пані Марыя Кваснеўская–Малашэўская займае актыўную жыццёвую пазіцыю. Удзельнічае ў грамадскім і спартыўным жыцці Польскага Алімпійскага Камітэта, выступае перад моладдзю і спартоўцамі, шмат падарожнічае, адным словам, трымаецца так, як сапраўдная алімпійская медалістка. Нядаўна пані Марыю за яе заслугі Сусветнае Аб'яднанне алімпійскіх камітэтаў ушанавала каштоўнай узнагародай.

Бярнард ПКУЛЬНІЦКІ, в. Буйкі, Мядзельскі раён.



■ АДЗІН ДЗЕНЬ З ЖЫЦЦЯ ВЁСКИ

# Лебедзеўскія матывы

На карце Маладзечанскага раёна сотні населеных пунктаў. І ў кожнага свой лёс, свая гісторыя, якую пішуць людзі, што тут жылі. Не выключэнне і Лебедзева, вёска, пра адзін дзень з жыцця якой і будзе наш сённяшні расказ.

Пабыць у населеным пункце з такой прыгожай назвай і не даведацца, адкуль бяруць пачатак яе карані, было б проста недаравальным. Таму, як толькі прыехалі ў Лебедзева, адразу ж зазірнулі ў мясцовую дзесяцігодку, дзе дзяўчаткі з гуртка «Спадчына» расказалі легенду, якую перадаюць у іх мястэчку з пакалення ў пакаленне.

## Што ў назве тваёй, вёска?

У далёкія часы на месцы Лебедзева размяшчалася вялікае возера. Людзі, што жылі на яго прыгожых берагах, лавілі ў возеры рыбу, палявалі ў чароце на качак, касілі на прыбрэжных лугах буйныя травы. Выцякала з возера рачулка Нявежа, глыбокая, паўнаводная, а на яе берагах стаялі вёскі ды хутары. Называлася возера Лебедзева, таму што пасярадзіне яго на востраве здаўна жылі лебедзі.

Самыя зайдныя паляўнічыя не чапалі гэтых птушак. Ведалі, што яны ахоўваюць возера, а таксама плаціну. Ды знайшоўся злы чалавек і застрэліў самага вялікага лебедзя — важака. Пакінулі лебедзі возера. А праз год ці дзяў два прагнілі, схаваныя ў чароце пад вадой, лебядзіныя дамбы.

Спатрэбілася ўсяго тры дні, каб вада назаўсёды сплыла ў вялікую раку. Шмат было бяды, на берагах пазмывала хаты, знішчыла ўраджай.

Прайшоў час, людзі забыліся пра тую бяду і зноў пачалі сямліцца ў гэтых мясцінах. Спачатку вёску называлі Лебедзева. Пазней, калі ніхто ўжо не памятаў пра возера, засталася толькі частка назвы — Лебедзева.

## Без мінулага няма будучыні

Дзякуючы старанням Насці Сімашкевіч, Яўгеніі Нядзелькі, якія былі нашымі экскурсаводамі, і іх кіраўніку Марыне Іосіфаўне Адамовіч, якая кіруе гуртком «Спадчына», мы шмат даведаліся пра жыццё і побыт мясцовых жыхароў, убачылі калаўрот, на якім вясковыя жанкі пралі кудзелью, убачылі велізарны прас і сапраўдны «Тульскі самавар», які, як экспанат, захоўваецца ў школьным музеі.

Шмат расказалі дзеці і пра сваіх землякоў. Гісторыка, краязнаўцу і фалькларыста Ге-



У вясковым магазіне бойка ідзе гандаль таварамі першай неабходнасці.

надзя Каханюскага, а таксама вядомага ўсім Рамана Семашкевіча і Канстанціна Цыбульскага.

## Падрастаюць таленты

А пра лепшых вучняў Лебедзеўскай школы мы ўжо спыталі самі. Не без гонару расказалі настаўнікі пра ўдзельніцу экалагічных конкурсаў Вольгу Шыцік, спартсмена, кандыдата ў майстры спорту па грэкарыйскай барацьбе Віктара Масленнікава.

Асобным радком хочацца сказаць і пра вучаніцу 7 «А» класа Ганну Адамовіч. Дзяўчынку, якая стала пераможцай конкурсу «Мой родны кут, як ты мне мілы», які праходзіў пад эгідай згуртавання «Бацькаўшчына». За верш «Ганаруся» яна была ўзнагароджана пугёйкай у Балгарыю. А праз нейкі час яшчэ адна добрая вестка прыйшла ў школу. За матэрыял пра свайго земляка Рамана Семашкевіча, пляменніцай якога з'яўляецца, Аня была ўзнагароджана пугёйкай у Чэхію.

Шмат творчых асоб і сярод настаўнікаў. Выкладчык працоўнага навучання Надзея Іванаўна Емяльяненка, напрыклад, робіць рознага кшталту пано і карціны з пры-

роднага матэрыялу — ракавінак і марскога пяску. Зыходны матэрыял для іх прывозіць штогод з поўдня, куды ездзіць адпачываць. «Людзі фрукты вёдрамі вазуць, — расказвае настаўніца, — а я марскі пясок. Сёлета 7 кілаграмаў гэтага добра ў школу даставіла. Будзе зыходны матэрыял для работы на цэлы год».

## Былі 6 грошы, а тавар знойдзеца

Здзівіў вясковы магазін. Разнастайнасцю тавараў і прадуктаў, за якімі стаяла чарга. Бралі вяскоўцы тое, без чаго не пражывеш: хлеб, муку, алеі, макарону.

Настрой перамяніўся, калі ўбачылі ў руках фотаапарат. Адны лебедзеўцы выйшлі з чаргі, растлумачыўшы свой учынак: тым, што апануты не для фота, тыя, што засталіся, сталі ў ланіужок. Маўляў, трэба ж даць зарабіць журналістам на кавалак хлеба, якому дану ў гэтай вёсцы ведаюць добра.

## Не хлебам адзіным

А ў сельскім Доме культуры гэтым часам іграла музыка. Мясцовыя культработнікі прыводзілі рэпетыцыю, рыхтавалі-

іся да справаздачнага канцэрта. Пакуль загадчыца Лідзія Гарохава кіравала «парадам» на сцэне, харэограф Людміла Камандулліс і дыск-жакей Уладзімір Радзько заканчвалі фарбаванне сцены фэа, наносячы на іх колеры лета: жоўты, блакітны, салатны. Дзякуючы новай гаме ў памяшканні не толькі святлела, але, здаецца, і цяплела.

«Рамонтныя работы, — гаворыць Лідзія Гарохава, — робім за кошт вылучаных ад платных дыскатэк грошай. Фарбу купілі, а вось у ролі маляроў выступаем самі. Хочацца, каб Дом культуры адпавядаў сваёй назве і быў сапраўдным асяродкам культуры, на агунычым якога спяшаўся б і стары, і малы».

## «Лебедзеўскія прытворшчыкі»

Ёсць у Лебедзева і свае прытворшчыкі. Каб не ўводзіць чыгача ў зман, скажу, што гэта далёка не тыя людзі, што сімуляюць і не ходзяць на работу, прыкідваючыся хворымі. «Лебедзеўскія прытворшчыкі» — шоу-група эстраднай пароды, якую ведаюць не толькі ў вёсцы, дзе яна «нарадзілася», але і далёка за яе межамі.

Людзі кажуць, што візітная картка гэтага калектыву — Святлана і Аляксандр Грымаці, якіх на сцэне ўдала дапаўняюць Валеры Шумілаў, Таццяна Грачыха, якая добра спявае, піша сцэнарыі. Не абыходзіцца канцэртны і без Алы Ільіч, Алены Арлоўскай, ніжэйняга ампаніянта Нінэ Руткоўскай. Яны не толькі выступаюць на сцэне мясцовага Дома культуры, але і з задавальненнем выязджаюць у суседнія вёскі.

Пастскрыптум. Сённяшняе Лебедзева — гэта 444 двары і 1041 чалавек насельніцтва. І праваслаўныя, і каталікі жывуць тут у міры і згодзе, аднымі клопатамі і інтарэсамі. Вясной сеюць, летам косяць і жнуць, восенню дапамагаюць адзін аднаму ўбіраць з палёў бульбу і буракі. Не забываецца тут сусед суседа паклікаць на вяселле, выправы, радзіны. А здарыцца ў каго гора, ідуць без запрашэння. Каб падтрымаць маральна, а калі трэба, то й рублём. Гэтыя людзі ўмеюць як радавацца, так і спакуваць, быць вернымі ў дружбе. Не здарма ж іх вёска стаіць на месцы, дзе некалі жылі разумныя і гордыя птушкі — лебедзі.

Марына СЛІЖ.  
Фота Сяргея МАЦЮШОВА.



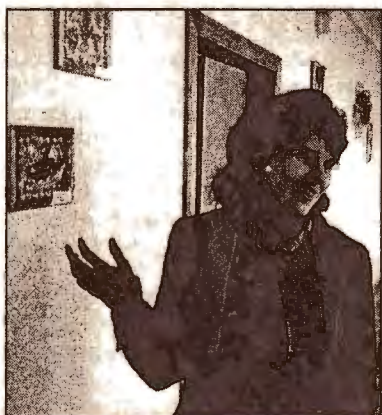
Вучаніца 9 «Б» класа Лебедзеўскай СШ Насця Сімашкевіч праводзіць экскурсію ў школьным музеі.



Лебедзеўская царква ўражае велічнасцю, прыгажосцю, дагледжанасцю.



Рамонт у Лебедзеўскім Доме культуры робіцца ўласнымі сіламі. Харэограф Людміла Камандулліс і дыск-жакей Уладзімір Радзько прыхарошваюць фэа.



Настаўніца працоўнага навучання Лебедзеўскай СШ Надзея Емяльяненка.



Людзі ў Лебедзева давяраюць адно аднаму. На вясковай вуліцы можна ўбачыць не толькі незачыненую машыну, але і мяшок камбікорму, які чакае свайго гаспадара.



Помнік воінам-землякам, загінуўшым у гады Вялікай Айчыннай вайны, устаноўлены ў цэнтры Лебедзева.



# Кушлянскія досціпы ад Содаля

Такой анатацыі, здаецца, нідзе не чытаў: «Гарэлікі не п'ю, цыгарэтаў не смалю, а за гэтыя грошыкі кніжачку выдаю. Спрыяй мне, Божа, і надалей».

Але ж гэта — у клочы і «жартаўніка» пісьменніка-дэмакрата Францішка Багушэвіча, і літаратуразнаўца, краязнаўца Уладзіміра Содаля, які большую частку жыцця свайго прысвяціў даследаванню творчасці, біяграфіі аўтара «Дудкі беларускай»... 1 студзеня 1890 года Францішак Багушэвіч піша Яну Карловічу: «...запісаў некалькі прымавак, здабыў колькі новых слоў, уласцівых толькі гэтай мове, пра якія капеў бы калі-небудзь пагаварыць з Вальможным Панам, высьветліць іх прыроду...». А што да прыведзенай з самага пачатку анатацыі, то яна адкрывае кнігу Уладзіміра Содаля «Умей слухаць» (Мінск, «Беларускі кнігазбор», 2003 год). У падзагаловку — тлумачэнне: «Кушлянскія дыяменты — жартоўкі, анекдоткі, народныя апаведы, досціпы».

*«Беларуская мова па духу сваім была і будзе гаспадыняй на Беларусі. А ўсё іншае, што мецьме рабіцца на нашай зямлі не на беларускай мове, асабліва там, дзе наводле самой прыроды і сутнасці павінна гучаць беларуская мова, зайсьдэ будзе ўспрымацца як гвалт, ненатуральнасць».*

Уладзімір СОДАЛЬ.

Перш чым весці размову пра кнігу і гаварыць пра ўзровень праробленай работы, давайце нагадаем пра самі Кушляны, іх месца ў біяграфіі беларускага прыгожага пісьменства. У «Беларускай энцыклапедыі» Кушлянам адведзена ўсяго 8 радкоў: «...вёска ў Смаргонскім раёне Гродзенскай вобласці. Цэнтр сельсавета і калгаса. За 20 км на 3 (ахад) ад г.Смар-

## Уладзімір Содаль



Уладзімір Ільіч Содаль — літаратурны краязнаўца. Рэдактар навукова-папулярных і навучальных праграм Беларускага тэлебачання. Закончыў педагагічны інстытут імя А. М. Горкага (1963). Працаваў загадчыкам Мормальскага клуба, электрыкам Мурманскага сударамонтнага завода, настаўнікам беларускай мовы, намеснікам галоўнага рэдактара часопіса «Мастацтва Беларусі».

Аўтар кніг «Людзьмі звацца» (1977), «Пуцывінамі сейбіта» (1982), «Кушлянскі кут» (1990), «Сцежкі Мацея Бурачка» (1991), «Жупранская старонка» (1991), «Тут бачу свой край» (1994), «Свіранскія крэскі» (1995), «Фальварак Карпілаўка» (2001) — пра сядзібу Ядвігіна Ш., а таксама альбомаў «Францішак Бенядзікт Багушэвіч. Жыццё і творчасць» (1986) і «Вінцэнт Якуб Дуцін-Марцінкевіч. Жыццё і творчасць» (1997). Аўтар дыяфілм пра Ф. Багушэвіча, В. Дуціна-Марцінкевіча, К. Каліноўскага і шматлікіх тэлепраграм. Сярод іх — «Роднае слова». Член Саюза беларускіх пісьменнікаў з 1996 г. Нарадзіўся 13 верасня 1937 г. у мястэчку Мормальскага Стрэшанскага р-на. Псеўданім — Уладзімір Мормальскі.

tbn.org.by

гонь, 232 км ад Гродна, 7 км ад чыг. ст. Соля. 354 ж. (ыхары), 134 двары (1998). Базавая школа, Дом культуры, б-ка, аддз. сувязі. Помнікі архітэктуры — сядзіба Ф.Багушэвіча, свіран (19 ст.). Сухая «біяграфія» сапраўды легендарнай вёска. Няўжо гэтулькі ж, прыкладам, і пра маладзечанскае Лебедзева. Не, пра яго, колішняе ашмянскае мястэчка, — ці не ў тры разы больш. Усё ж такі мястэчка, ды і гісторыя ваеннай хапае. А Кушляны... Ды Кушляны ж не так сабе. Вёска — поруч з Багушэвічавай сядзібай. Артыкульчыкам у энцыклапедыі «Янка Купала» было зроблена спроба папярэць вядомасць сядзібы. Чытаем у «галоўнай кнізе» пра Купалу: «Кушляны, сядзіба бел. паэта-дэмакрата Ф. Багушэвіча палізу аднайм. вёскі (Смаргонскі раён). К. (упала) наведваў Кушляны, відаць, у 1912 ці ў 1913». У «Энцыклапедыі літаратуры і мастацтва Беларусі» пра Кушлянскую сядзібу — з большымі падрабязнасцямі. І ўсё ж ніводзін энцыклапедычны тэкст не стаў выразным помнікам Кушлянам. Такі помнік і такі хваласпеў выбудоўвае Уладзімір Ільіч Содаль. Яшчэ ў 1977 годзе ён выдаў кнігу «Людзьмі звацца». Падрыхтаваў і выдаў фотаальбом «Францішак Бенядзікт Багу-

шэвіч» (1986). Пра Багушэвіча, яго шляхі-дарогі — і наступныя кнігі У. Содаля: «Сцежкі Мацея Бурачка», «Жупранская старонка», «Свіранскія крэскі» і, канешне ж, «Кушлянскі кут». Па-свойму, мо, часам і задужа эмацыйна, даследчык апаэтызаваў асноўныя мясціны, звязаныя з класікам беларускай літаратуры. Але ў гэтым апаэтызаванні, у гэтай эмацыйнасці праявілася краязнаўчая захопленасць, краязнаўчае жаданне мемарыялізаваць Багушэвічавы край-старонкі. Уладзімір Содаль зрабіў усё гэта як і грамадзянін, паўсюдна, дзе толькі можна, акрэсліваючы як першачарговую задачу клопаты па збіранні і ўшанаванні Багушэвічавай памяці.

І новы крок на шляху Уладзіміра Содаля, крок па гэтай доўгай дарозе — сабраная і ўжо

*«Пра тое, як жыў і жыўе беларускі народ, зайсьдэ жеркавалі і будуць жеркаваць не па тых, хто адмаўляе, ігнаруе беларушчыну, грэбуе ёй, не прызнае, а па тых, хто яе стварае, рупіцца, хто рухаў і рухае беларускую ідэю, развіваў і развівае яе».*

Уладзімір СОДАЛЬ.

аддрукаваная кніга «Умей слухаць». Яшчэ ў прадмове да яе аўтар звяртае ўвагу на наступную акалічнасць: «Зусім магчыма — многае з таго, што прапанавана тут чытачам, ідзе з Багушэвічавых і нават пазнейшых часоў. Многае, відаць, ён чуў на свае вушы і меў запісаным у сваім спытку. Паміж іншым, у самым грунтоўным томе беларускіх жартаў, анекдотаў, гумарэсак, які выйшаў у 1984 годзе ў шматтомнай серыі беларускага фальклору, з 1127-і досціпаў са Смаргоншчыны і Ашмяншчыны апублікавана ўсяго толькі тры анекдоты. «Малітва багача» (59), «Біскуп і сабачка» (171), «Трошчу паспала» (316).

Ці не замала гэтага на ўвесь смаргонска-ашмянскі абшар? З гэтым клопатам пускаю ў свет кушлянскія дыяменты... І дыяменты тых — ажно 164 запісы. Ды яшчэ як дадатак ёмісты і багаты — чатыры народныя апавяданні, як раней вядомыя ў запісах-самога Францішка Багушэвіча.

Кніга дастаткова грамадзянскі зборнік раздзелам «А народ кажа...». Прачытаўшы гэтыя анекдоты, жарты, думаеш адразу пра тое, што кушляны — ніколі не горшыя гумарысты за аўцюкоўцаў, у якіх, відаць, слава ўжо на габраўскую цягне. Гародзенцы альбо вялянча-

не, жыхары мінска-гародзенскага памежжа, могуць ладзіць нічым не горшы за аўцюкоўскі фестываль. Мяркуючы самі — «Тонар»: «Ішоў шляхціц з мястэчка. Аж едзе мужык на кані. Мужык і кажа з пчырага сэрца:

— Пан, сядай, падвясю!

А шляхціц ганарліва:

— Едзё, псыкраў! Мужык будзе мяне вазіць!».

Альбо — «Дзе хто быў?»: «Разгаварыліся двое, дзе хто едзіў, дзе хто быў. Адзін — а быў ён беларус — дык кажа па-польску:

— Я вшэндэе быў...

Гэта значыць, я ўсюды быў. А другі — ці не вельмі зразумее, ці прыкінуўся, што не разумее, яму на гэта:

— А я яшчэ трохі і далей за вшэндэе быў — кіламетраў так за сорака».

Другі раздзел — «Той люд жыўе, хто сваіх песняроў павуе». У ім, пад яго «стрэшка» — апавяданні, быліны пра Францішка Багушэвіча, пра пісьменніка, якога народ ведаў як Мацея Бурачка. Паверце, чытаецца з захапленнем. Перад тым, як развітацца з кніжачкай, чытач не абміне і «Слова на канцоўку». Уладзімір Содаль патлумачвае, як збіраліся анекдоты, жарты, досціпы: «Большасць... трапіла... праз колішняга апекуна Багушэвічавай сядзібы Міхала Ляпеху, праз ягоныя запісы ці вусныя апаведы... (на трэціх старонцы вокладкі, дарэчы, змешчаны і выдатны здымак «беларускага Гейчанкі», якім таленавіты Анатоль Кляшчук увёў вобраз Ляпехі і ў гісторыю беларускага фотамастацтва)». «...парупіўся на гэтую кніжку і іншы кушлянскі люд», — заўважае далей У. Содаль і называе многія прозвішчы.

«Умей слухаць» — жыццесцвярдзальная, энергетычна моцная кніга. Саматужна выдадзеная аўтарам праз «Беларускі кнігазбор», яна любому выдавецтву зрабіла б гонар. Мог бы і «Вожык» апекавацца кнігамі такога кшталту.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ.

## Сярэдні сын Якуба Коласа

Мой стрыечны брат Юрка нарадзіўся ў Пярмі ў 1917 годзе, ішла першая сусветная вайна. Ягоны бацька, Канстанцін Міхайлавіч Міцкевіч (Якуб Колас), служыў у Пермскім запасным палку, пасля трапіў на Румынскі фронт, але па стану здароўя быў звольнены з войска. Сям'я Коласа пераехала жыць на Куршчыну. Трэба зазначыць, што матэрыяльнае становішча сям'і Міцкевічаў было цяжкім. Упершыню Юрка ўпамінаецца бацькам у апавяданні «Туды, на Нёман» пад імем Жаржыпа, які пытаўся ў маці, ці ёсць там, на Нёмане, хлеб.

Па словах малодшага брата, Міхася, Юрка быў незвычайна жвавым, валавым, умеў сябраваць са сваімі аднагодкамі, мог падзяліцца апошнім кавалкам хлеба, заступіцца, калі вымагалі абставіны. Пра прыгоды свайго Юркі, якога назваў у гонар дзеда, дзядзька Якуб распавядаў у апавяданні «У двары пана Трубяцкога». Дарэчы, калі пісьменнік пераехаў у 1921 годзе ў Мінск, менавіта ён жыў у доме Русецкага (Трубяцкога). Цяпер вуліца Кісялёва, дзе знаходзіцца 50-я школа.

Юрка вучыўся ў 13-й сямігадовай школе, якая поруч з

піўзаводам «Беларусь», вуліца М.Багдановіча. Ён быў вясёлым і лёгка запамінаў не толькі прадметы, але і песні. Аднойчы ён здзіўіў сваіх бацькоў, дарослых адной песенькай, хаця сэнсу яе, мабыць, не разумее. Ён хадзіў і напываў: «Дайте мне за руць с полтиной женщину с огнем». Настаўнікі доўга смяяліся, калі даведліся, што гэтай песні навучыў Юрку ніхто іншы, як сам Янка Купала. Здарылася проста: Купала з Коласам ігралі ў шахматы і Янка напываў сабе пад нос гэтую песню, а Юрка падслухаў. Трэба сказаць, што Купала і ягоная жонка Уладзя моцна любілі дзяцей, часта заходзілі ў госці да дзядзькі Якуба, прыносілі што-небудзь смачнае і цікавую цацку.

Час прабег, і Юрка паступіў на геалага-геаграфічны факультэт Белдзяржуніверсітэта. Пасля перавёўся ў Ленінградскі ўніверсітэт на такі ж факультэт. Падобна на тое, што Юрка сумаваў па сваіх сябрах у Мінску і вярнуўся на свой родны факультэт, тым больш, што ішоў 1937 год, і дома вельмі трывожыліся за сына. Па краіне гуляў чырвоны тэрор. Ён закончыў вучобу са сваімі сябрамі ў 1940 годзе.

Марыя Дамітрыеўна выпірае мокрыя вочы ад радасці, што яе Юрка стаў дарослым. Пара ісці на вайсковую службу. Бацька моцна паціснуў руку і сказаў: «Глядзі, добра служы Айчыне, не забывай, пішы часцей лісты»...

Юрка трапіў у конны артылерыйскі полк, які месціўся на Беластоцкім, пры самай граніцы з немцамі, якія на той час захапілі Польшу.

Сын Коласа быў выдатны спартсмен-стралок, майстар спорту. Якраз за тыдзень да вайны ён прыехаў у Мінск на рэспубліканскія спаборніцтвы па стэндавай стральбе. Яфрэтар Ю.К.Міцкевіч быў выкліканы начальствам акругі вайскавай часці. І тут, на жаль, пачалася вераломная вайна... Як згадаў старэйшы брат Даніла: «22 і 23 чэрвеня вайсковая камендатура патрабавала, каб ён неадкладна вярнуўся ў сваю частку. Але ж гэта немагчыма было здзейсніць... Днём 24 чэрвеня ён зноў ідзе ў камендатуру. Мы развіталіся з ім... назаўсёды».

Толькі ў жніўні 1941 года Юрка даслаў вестку на імя бацькі:

«Дарагі тата! Усё ж такі насля доўгіх пошукаў мне ўдало-

ся знайсці ваш адрас. Пісаў у Вярхоўны Савет БССР, у саюз саветскіх пісьменнікаў СССР і потым дзядзьку Мішу (брат жонкі Коласа). На днях атрымаў адказ ад дзядзькі Мішы, у якім ён мяне супакоў адносна вас. Я вельмі рады, што вы цяпер усе разам у Ташкенце. Як жа тваё здароўе? Здароўе мамы? Што робіць Міхась і Данік?.. Самаадчуванне добрае, зараз я спакойны за вас усіх. Пішыце, як вы жывяце? Што ў вас чуваць? Моцна, моцна цалую цябе, маму, Міхася, Даніка. Юрка».

Мой адрас: 225 — палявая паштовая станцыя, 49 КАП, 3 дывізіён, 8 батарэя.

P.S. У пісьмо ўкладзіце адзін канверт, бо ў нас з ім тугавата».

«Дарагая мама!

Пішу вам часта, але ад вас, на жаль, рэдка атрымліваю пісьмы. Мусіць, у гэтым пэўную ролю адыгрывае адлегласць. Жыву я па-ранейшаму надрэна, у фантанавых умовах. Здароўе маё добрае... Што ў вас чуваць новага? Як здароўе тваё, бацькі, Міхася, Даніка? Ці прывыклі вы да Ташкента?.. Ну, цацку. Моцна цябе цалую і ўсіх вас. Пішыце мне часцей. Мой адрас змяніўся: 220, палявая паштовая станцыя, 3

дывізіён, 8 батарэя.

Міцкевічу Юрыю Канстанцінавічу»...

Даслаў Юрка пісьмо брату Міхасю, дзе, дарэчы, ён напісаў 10 верасня 1941 года: «Па-ранейшаму страляем з пушак па немцах і наносім ім вялікія страты, цяпер яны вельмі нас баяцца, бо іх здарова б'юць... Ты добра зрабіў, што захаваў з сабой мае стрэльбы. Як разаб'ём фашысцкіх гадаў, то будзем хадзіць на паляванне, біць качак і цэперукоў».

Апошні ліст Юрка пісаў маці 20 верасня 1941 года. У той час фашысты ўсцалі наступленне на Маскву... З той пары ніякіх вестак сям'і Якуба Коласа не мела ад сярэдняга сына Юркі, хоць многа пісалі яму... Ён дзесьці загінуў у раёне Ярцава. Бацька з сынам Міхасём пасля вайны пайшлі ў Батанічны сад, прынеслі дубок, любоўна пасадзілі каля бяроз. Гэта напамін аб сыне Юрку.

Крупчстая бяроза і тры дубы гамоняць лістотай у сонах каля хаты дзяржаўнага музея Якуба Коласа ў нашай сталіцы. Гэта бацькоўская памяць сынам і жонцы Марусі.

Сымон БЕЛЫ-МІЦКЕВІЧ, родны пляменнік народнага песняра.



## ■ ФУТБОЛ, АНАЛІЗ

# Якога футбола мы дастойныя

За апошнія сем гадоў найлепшым месцам маладзечанскага клуба стала дзесятае ў 2001-м годзе. Усе астатнія за гэты час выніковыя пазіцыі былі не вышэй трываццатай.

Лагічную рысу пад такой сумнай традыцыяй падвёў кіраўнік гарадскога спорту, загадчык аддзела па ФК СІТ Мікалай Шрымф.

— Я даўно схіляюся да думкі, што нам няварта з апошніх сілаў трымацца за вышэйшую лігу, бо ўсё роўна там мы можам толькі змагацца за выжыванне. Футбол як сацыяльная з'ява ў горадзе застанеца. Думаю, нават болей балельшчыкаў пачне прыходзіць на стадыён, калі каманда стане часцей выйграваць у першай лізе. Цяпер у нас няма сродкаў на добрых футбалістаў. Калі ж з'явіцца належныя ўмовы, тады зноў выйдзем у вышэйшую лігу.

Гэтыя належныя ўмовы якраз былі ў напачатку ў 2000-м і 2001-м гадах пры фінансаванні клуба сталічнымі бізнесменамі. Жыццё даказвае, што горад Маладзечна з эканамічнага пункту гледжання не можа самастойна ўтрымліваць каманду ў хаце ў зручнай сярэдняй вышэйшай лізі.

Калі правесці аналіз усяго складу вышэйшай лігі, то зразумелую перавагу перад Маладзечна маюць абласныя гарады, а таксама тыя райцэнтры, дзе ёсць буйныя прадпрыемствы (Салігорск, Наваполацк, Бабруйск, Мазыр). Пры гэтым не надта відавочна, чаму мы аказаліся ў табліцы ніжэй за "Зорку-ВА-БДУ" і "Дарыду". Магчыма, яны маюць нейкіх высокіх апекуноў. Да таго ж не паспелі стамацца ад аўтсайдэрскай долі.

У прыведзеным спісе райцэнтраў не хапае дзвюх кропак на футбольнай карце вышэйшай лігі. Разгледзім іх асобна. Жодзінскае "Тарпеда" прайшло па спецыяльнай пракладзенай у нас два гады таму. Там ужо таксама скончыліся грошы, якія далі заможныя бізнесмены.

Барысаўскі БАТЭ — гэта наогул унікальная з'ява ў футбольным жыцці краіны дзякуючы свайму фундатару Анатолю Капскаму. Безумоўна, у Маладзечна моцны футбол будзе толькі тады, калі з'явіцца падобны чалавек. Думаець



Калі зноў у Маладзечна сустраўца каманды вышэйшай лігі?

Фота з сайта www.fcmlodechno2000.com

ца, ён павінен адпавядаць, па меншай меры, тром асноўным характарыстыкам адначасова: а) сапраўднай любові да футбола; б) звышжаданню праявіць сябе як чалавекам, які "состоялся" па вялікім рахунку; в) значнаму бізнес-таленту.

## Кадровая сітуацыя

Асэнсаванне памылку з зімовым запрашэннем Вячаслава Акшаева і Алега Француза, гарадскія ўлады пачалі ствараць каманду, абпіраючыся на мясцовых футбалістаў і трэнераў, што даўно напрошваліся.

Праблемы другога круга ўзялі на сябе людзі без досведу працы на такім узроўні. Гэта галоўны трэнер Руслан Лукін, выконваючы абавязкі генеральнага дырэктара Пётр Кухальскі, начальнік каманды Ахад Сабатаў. Мінуты чатыры месяцы не прынеслі ім маральных дывідэндаў.

Асноўнай фігурай жыццядзейнасці каманды з'яўляецца галоўны трэнер. Мікалай Шрымф паведаміў, што Руслан Лукін застаецца на сваёй пасадзе.

Зараз наўрад ці мае сэнс шырокае інтэрв'ю з настаўнікам, які сам добра разумее, што склалася сітуацыя, калі лепш працаваць, чым гаварыць. Да прыкладу, пасляматчавых каментарыяў на пачатку сваёй дзейнасці ён упэўнена сцвярджаў, што каманда будзе прыбаўляць у гульні, і яе лепшыя

матчы яшчэ наперадзе. Атрымалася ж зусім не так.

Што тычыцца безумоўна цікавай для чытачоў ацэнкі трэнерам сваіх падапечных, то Руслан Лукін застаўся задаволены дзеяннямі перспектывага нападаючага Хамутаўскага, самаадданага паўабаронцы Вышынскага, надзейных абаронцы Дразда і вратара Жылкіна. Тых футбалістаў, што яго расчаравалі, па этычных меркаваннях, называць не стаў, за выключэннем толькі нападаючага Лабанава.

## Статыстыка па гульцах

Сёлета ў чэмпіянаце ў складзе "Маладзечна-2000" гулялі і забівалі наступныя футбалісты.

Матчы: Лявончык — 27;

А.Альховік — 25; Дараховіч — 23; Дрозд — 19; Крывіцкі, Сцепановіч (-25) — па 16; Вышынскі, Косак, Кухлей, Пазняк, Якубоўскі — па 15; М.Альхавік, Урублеўскі, Якімчук — па 14; Макрыцкі, Сідарэнка, Сысой, Хамутаўскі — па 13; Афанасевіч, Ветапкін, Кабельскі, Кадол — па 11; Лабанаў, Маляўка — па 10; Жылкін (-13) — 8; Ганчароў, Міхайлаў (-14), Мятліцкі — па 7; Пятроўскі — 5; Ляпета, Ярмоленка — па 4; Лабжанідзе, Тураў — па 3; Галенка, Касцюк, Савіцкі — па 2; Татун — 1.

Галы: М.Альхавік — 4; Лявончык, Макрыцкі, Хамутаўскі — па 3; Лабанаў — 2; Дараховіч, Кухлей, Урублеўскі, Якімчук — па 1.

За ўсе тады выступленні ў

## Выніковая табліца чэмпіянату вышэйшай лігі.

1. Гомель .....	0:1 0:0 ...	23 ...	5 ...	2 ...	56-12 ...	74
2. БАТЭ .....	1:4 2:3 ...	20 ...	6 ...	4 ...	70-21 ...	66
3. Дынама (М) .....	0:2 0:4 ...	20 ...	4 ...	6 ...	62-24 ...	64
4. Тарпеда-СКА .....	0:3 1:2 ...	19 ...	7 ...	4 ...	54-20 ...	64
5. Шахцёр .....	0:3 0:1 ...	19 ...	7 ...	4 ...	60-23 ...	64
6. Тарпеда (Ж) .....	0:2 0:3 ...	13 ...	10 ...	7 ...	44-25 ...	49
7. Нёман .....	0:1 1:3 ...	10 ...	9 ...	11 ...	24-35 ...	39
8. Нафтан .....	1:2 0:2 ...	10 ...	5 ...	15 ...	39-49 ...	35
9. Днепр-Трансм. ....	0:2 2:2 ...	8 ...	10 ...	12 ...	38-46 ...	34
10. Белшына .....	0:1 0:2 ...	8 ...	8 ...	14 ...	44-50 ...	32
11. Дынама (Б) .....	1:2 0:0 ...	5 ...	12 ...	13 ...	21-49 ...	27
12. Зорка-ВА-БДУ .....	1:1 5:1 ...	7 ...	4 ...	19 ...	23-64 ...	25
13. Дарыда .....	1:1 0:2 ...	7 ...	4 ...	19 ...	22-45 ...	25
14. Славія .....	2:1 0:2 ...	6 ...	7 ...	17 ...	29-64 ...	25
15. Лакаматыв (М) ....	0:0 0:0 ...	5 ...	9 ...	16 ...	16-42 ...	24
16. Маладз.-2000 .....	#####	3 ...	7 ...	20 ...	19-52 ...	16

## ■ БАСКЕТБОЛ

## Чарговы сезон

**СМАРГОНЬ.** У традыцыйных спаборніцтвах дзіцячай баскетбольнай лігі сёлета з нашага рэгіёну бяруць удзел толькі прадстаўнікі смаргонскай СДЮШАР (дырэктар Валерый Юрчанка). У бой адпраўлены тры калектывы. Усе яны ўжо стартавалі ў турніры.

З хлопцамі 1989 і 1990 г.г. працуе трэнер Вольга Савоська. У абодвух узростах сабраліся

па 12 каманд. Яны згуляюць паміж сабой у адзін круг, а потым падзеліцца на фінальныя пулькі, дзе стануць аспрэчваць 1-4, 5-8 і 9-12 месцы. Малодшыя напрыканцы кастрычніка ездзілі ў Гродна. Атрымалі дзве перамогі над СДЮШАР-7 (Гродна) і ДЮСШ (Светлагорск) і адно паражэнне ад БМЗ (Жлобін). Старэйшыя 11-13 лістапада гулялі на дамашнім туры. Атрымалі адну перамогу над СДЮШАР-10-П (Мінск) і два паражэнні ад СДЮШАР-10-І і СДЮШАР-7. Дзяўчаты 1989 г.г. пад

кіраўніцтвам Жанны Грэхай летась перамаглі ў сваім узросце, што называецца, без варыянтаў. Праўда, тады ўдзельнічалі ўсяго чатыры каманды — сёлета ж заявілася дзесяць. Пасля аднакругавога турніру іх чакаюць фінальныя выступаванні за 1-4 і 5-8 месцы.

На пачатку лістапада ў Гродне нашы зямлячкі выйгралі тры матчы ў СДЮШАР-7-П, ДЮСШ (Бабруйск) і ДЮСШ-2 (Масты), прайгралі адну сустрэчу СДЮШАР-7-І.

кг правёў чатыры схваткі, выканаў нарматыў майстара спорту. Ён 1984 г.г., вучыцца ў сталічнай Акадэміі МУС.

Вольга Пашкевіч (трэнер Сяргей Шышкоў) са Смаргоні ў катэгорыі да 70 кг правяла тры схваткі. Яна 1986 г.г., вучыцца ў гродзенскім ВАРы.

Антон Заянчкоўскі (трэнер Вячаслаў Дзеравянка) з Маладзечна ў катэгорыі звыш 100

кг правёў чатыры схваткі. Ён 1984 г.г., вучыцца ў родным горадзе ў філіяле сталічнага інстытута кіравання і прадпрымальніцтва.

Смаргонцы Юрый Шайко (66 кг) і Андрэй Кіпцэвіч (81 кг) занялі пятыя месцы, а маладзечанец Артур Халадзінскі (+100 кг) увайшоў у васьмёрку лепшых.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Табла

## ■ КОННЫ СПОРТ

**МАЛАДЗЕЧНА.** Каманда раённай ДЮСШ (базіруюцца ў Палачанах) выступала на спартакіядзе (для ўдзельнікаў 1989 г.г.) спартыўных школ у Гомелі. З шасці калектываў былі другімі па выніках, саступілі толькі гаспадарам.

У складзе ездзілі трые выхаванцаў: Святлана Рубан, Уладзімір Захараў і Сяргей Казлоў. Найлепш выступіла Святлана, заняўшы другое месца ў асабістым заліку. Трэнеры юных спартсменаў Уладзімір Пятроў і Наталля Шаліма.

## ■ СКАЧКІ НА БАТУЦЕ

**ВІЛЕЙКА.** Выхаванцы мясцовай ДЮСШ ездзілі ў Віцебск на Алімпійскія дні моладзі 1986 г.г. і меншых.

Каманда дзяўчат выступіла лепш за хлопцаў, заняўшы чацвёртае месца сярод сямі ка-

вышэйшай лізе (1992-1999, 2001-2003) за каманду згулялі 163 футбалісты, забівалі з іх — 70.

У ніжэйпрыведзеным спісе названы тыя гульцы складу другога круга, што правялі больш за 40 матчаў, а таксама Макрыцкі і тройка лепшых.

Казяк — 183; Лебедзеў — 174; Клімовіч — 166; Макрыцкі — 77 (11 месца ў агульным спісе); Дараховіч — 66 (дзельніц 15-16 месцы); Вышынскі — 53 (23-26 месцы); Лявончык — 45 (31 месца); Сцепановіч — 42 (32-33 месцы); Дрозд — 41 (34-35 месцы).

Мінулы чэмпіянат унёс невялікія змены ў сямёрку лепшых бамбардзіраў.

Вяжэвіч — 40; Казяк — 32; Лукін, Акуліч — па 15; Лабанаў — 13; У.Макоўскі — 11; Макрыцкі — 9.

## Былыя футбалісты каманды

На працягу сёлетняга чэмпіянату ў складах каманд вышэйшай лігі гуляў 21 футбаліст з тых, што раней мелі дачыненне да маладзечанскага клуба. Праз год іх лік павялічыцца ледзь ці не да трыццаці за кошт складу МТЗ-РППа (які, дарэчы, саступіў 1:2 віцебчанам у залатым матчы першай лігі).

Можна ганарыцца тым, што палова гульцоў сёлетняга спісу — дзесяць, у тым ліку пяцёра карных маладзечанцаў — выступала за каманды мацнейшай пяцёркі чэмпіянату. Гэта Фёдар Лукашэнка (за маладзечанскі клуб правёў 115 матчаў у 1992-1996 гадах) з "Гомеля", Дзмітрый Молаш (8, 1999) з БАТЭ, Уладзімір Макоўскі (47, 1993-95), Міхаіл Макоўскі (38, 1993-95) і Андрэй Мілеўскі (гуляў за "Электрамодуль", Дз, 1993) з мінскага "Дынама", Дзмітрый Падрэз (25, 1995-1996) з "Шахцёра", Аляксандр Вяжэвіч (114, 1992-96), Віталь Макрыцкі (77, 1998-2003), Віталь Міхалёў (66, 1998-2002) і Дзмітрый Чалей (24, 1997) з "Тарпеда-СКА".

Бамбардзіры: Блізнюк (Гомель), Карніленка (мінскае "Дынама") — па 18; Ціханчык (Шахцёр) — 17.

Адразу пасля назваў каманд даючыя вынікі матчаў "Маладзечна-2000" супраць іх (спачатку — дамашнія, потым — на выездзе).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ■ БАРАЦЬБА ДЗЮДО

## Бронзавы набор

Чэмпіянаат краіны сабраў мацнейшых барцоў 14-16 лістапада ў Мінску. Прадстаўнікі рэгіёну прывезлі тры бронзавыя ўзнагароды.

Аляксандр Марудаў (трэнер Канстанцін Кушнер) са Смаргоні ў вагавай катэгорыі да 60

кг правёў чатыры схваткі, выканаў нарматыў майстара спорту. Ён 1984 г.г., вучыцца ў сталічнай Акадэміі МУС.

Вольга Пашкевіч (трэнер Сяргей Шышкоў) са Смаргоні ў катэгорыі да 70 кг правяла тры схваткі. Яна 1986 г.г., вучыцца ў гродзенскім ВАРы.

Антон Заянчкоўскі (трэнер Вячаслаў Дзеравянка) з Маладзечна ў катэгорыі звыш 100

кг правёў чатыры схваткі. Ён 1984 г.г., вучыцца ў родным горадзе ў філіяле сталічнага інстытута кіравання і прадпрымальніцтва.

Смаргонцы Юрый Шайко (66 кг) і Андрэй Кіпцэвіч (81 кг) занялі пятыя месцы, а маладзечанец Артур Халадзінскі (+100 кг) увайшоў у васьмёрку лепшых.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

лектываў. У спаборніцтвах добра сябе праявілі Яўген Баравой, Радзён Зубчонак і Надзея Сіняўская. Іх трэнеры Пётр Зайцаў і Ірына Нехвадовіч.

## ■ ФУТБОЛ, ЮНАКІ

**МАЛАДЗЕЧНА.** Выхаванцы маладзечанскай ДЮСШ 1988 г.г. пад кіраўніцтвам Анатоля Ішчанкі выступілі ў кубковым турніры па праграме ліцэнзавання клубаў вышэйшай лігі.

У барацьбе з аднагодкамі маладзечанцы перамаглі ў 1/8 фіналу "Лакаматыв" 1:0 дома і ў 1/4 фіналу — "Зорку-ВА-БДУ" 2:1 дома. Потым крыўдна саступілі ў паўфінале "Тарпеда-СКА" 0:2 на выездзе, маючы гульнявую перавагу па ходзе сустрэчы.

У складзе вылучыліся Яўген Каравулаў (Радашкавіцкая СШ), Сяргей Косціч (СШ№8), Аляксей Семашкевіч (СШ№2).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.



## ВІНШАВАНКІ

Турклуб «Пілігрым» віншуе **Аляксандра Грабюска, Алену Варобей і Аляксандра Міцюрю** (усе з Маладзечна) з днём нараджэння. Жадае здароўя і ўсяго найлепшага.

**Кацярыну Навіцкую і Дзмітрыя Старчанку** (Маладзечна) віншуем з узяццём шлюбу! Жадаем моцнага і доўгага кахання, хлопчыка і дзяўчынку, сямейнага ладу. *Сям'я Бялковых.*

**Айца Мікалая Уладзіміра** віншуем з днём нараджэння. Жадаю моцнага здароўя, Божга благаславення, анёла-ахоўніка. *Кацярына.*

**Івана Завадскага**, дарагога суседа, віншуем з днём нараджэння! Здароўя, шчасця, сямейнага дабрабыту. *Суседка Аркадзеўна.*

**Надзею Барозу** віншуем з 20-годдзем! Кахання, ўзаемаўзаумнення, цярплівасці і як мага больш радасці. *Света і Міша.*

**Надзею Барозу**, хросную маці, віншуем з 20-годдзем! Здароўя, шчасця, кахання, шанавання і поспехаў у працы. *Танюша.*

**Генадзя Фёдаравіча Літвіновіча** віншуем з днём нараджэння! Жадаю сямейнага дабрабыту, здароўя, шчасця, поспехаў у працы. *Дачка Таццяна.*

**Генадзя Літвіновіча** віншуем з днём нараджэння! Жадаем моцнага здароўя, поспехаў у працы, сямейнага дабрабыту. *Дачка Святлана і яе сям'я.*

**Міхаіла Бобрыка**, дарагога дзядулю, віншуем з днём нараджэння! Жадаю моцнага здароўя і доўгіх год жыцця! *Унучка Таццяна.*

**Дарага матулі!** Віншуем цябе з днём нараджэння. Жадаем усяго самага лепшага, светлага, самага добрага. *Сям'я Каркоціх.*

**Яўгена Дамбоўскага** віншуем з днём нараджэння. Усё добрае ў гэтым жыцці ад усёй душы жадаем табе. *Маці, сястрычка Ніна.*

**Таццяну Пятроўну Аржынскую** з Вілейкі, дарагую матулю і жонку, віншуем з днём нараджэння! Для нас цябе няма на свеце даражэй. Адна ты ў нас, як у нябёсах сонца. Бог цябе няхай заўсёды беража, і зорка шчасця свеціцца твая бясконца. *Муж Пётр і дачка Варвара.*

## «Белсаюздруку» – 85 год!

Шчыра віншуем усіх работнікаў «Белсаюздруку» са святам! Жадаем поспехаў у прафесійнай дзейнасці, жыццёвага аптымізму, каб планы становіліся рэальнасцю, а работа прыносіла задавальненне! Няхай вам спадарожнічаюць усмешкі, радуюць сустрэчы з добрымі людзьмі! Згоды вам у сям'ях, радасці ў дзецях, жыццёвай мудрасці і цярпення!

Ваша «Рэгіянальная газета».

## Марія Рубан!

Поздравляем тебя с 18-летием! Желаем тебе счастья, здоровья, любви. И оставаться всегда самой собой. Пусть эта замечательная дата в душе твоей оставит добрый след! Всего тебе, чем жизнь богата: Здоровья, счастья, мира, долгих лет!

Лена, Олег и Сергей.

## Олег Грицук!

Поздравляем тебя с юбилеем! Желаем крепкого здоровья, счастья и любви.

Закон природы так суров,  
Бегут года в потоке века.  
Как много есть хороших слов,  
Чтобы поздравить человека!  
Но мы не ищем этих слов,  
А просто от души желаем:  
Здоровья, счастья и цветов  
И жить 100 лет, не унывая.

Лена, Сергей и Маша.

**Галіну Фамінічну Касціцкую** з Мядзела віншуем з 50-годдзем – 19 лістапада! Здароўя, шчасця, ўсяго самага найлепшага. *Плёмнік Віталік.*

**Міхаіла Бобрыка** віншуем з днём нараджэння! Жадаем ад Бога – здароўя, ад сонца – цяпла, ад людзей – добра. *Унучка Святлана і яе сям'я.*

## «Шашкі – маці шахмат»

Неяк трапіў на вочы артыкул «Лябедзька будзе гуляць у шахматы». З уладай, дзе прыводзілася наступная інфармацыя: «Старшыня Аб'яднанай грамадзянскай партыі Анатоль Лябедзька лічыць, што на палітычным полі Беларусі прыйшоў час гуляць у шахматы замест шашак, маючы на ўвазе тое, што стратэгія апазіцыі ў барацьбе за ўладу павінна стаць у будучым больш прадуманай і ў нейкім сэнсе больш хітрай...».

Калі такія вывады, што гульня ў шашкі больш прасцейшая за шахматную, пераносіць на рашэнне важнейшых, у тым ліку і палітычных, пытанняў, то загадзя з упэўненасцю можна сказаць, што яны ў большасці выпадкаў будуць нязбытнымі. І што гэта так, упэўнімся адносінамі да шашак вядомых шахматыстаў, прыведзеных ніжэй.

Яшчэ ў пачатку мінулага стагоддзя было прыкметна, што абедзве гульні нярэдка называлі роднымі сёстрамі, але паміж імі ёсць і прынцыповыя, уласцівыя толькі кожнай з іх, адрозненні. Калі шахматы галоўным чынам спрыяюць інтуіцыйнай ацэнцы палажэння, сітэтычнай апрацоўцы, камбінаванню і здольнасці хутка арыентавацца ў складаным комплексе дадзеных, то шашкі паглыбляюць і ўдасканальваюць лагічныя і матэматычныя здольнасці і схільнасці да дакладнага і глыбокага аналізу. Па масавасці на тэрыторыі былога СССР яны займалі трэцяе месца. Гэтаму спрыялі выхавальныя прынцыпы самой гульні – поўная роўнасць шашак з абодвух бакоў у пачатку гульні, адсутнасць якіх-небудзь элементаў шчасця, шанавання і разумова-валявое адзінаборства.

Многія вядомыя шахматысты з задавальненнем гулялі і ў шашкі. Сярод іх А.Д.Пятроў, аўтар першага ў Расіі (1827 г.) падручніка па шашках, Ф.І. Дуз-Хацімірскі, Д. Бранштэйн, Барыс Спаскі (яго сястра Іраіда з'яўляецца гросмайстрам па

шашках), амерыканскі майстар Г.Пільсберы, С.Тартаковер. На працягу многіх гадоў не ўдаецца паўтарыць своеасаблівы рэкорд Рапыды Нежметдзінава, які дабіўся звання майстра спорту па шахматах і шашках.

Шматразовы чэмпіён свету доктар Эмануіл Ласкер некалькі разоў быў у Расіі на міжнародных шахматных турнірах, дзе сустракаўся за дошкай і з вядомымі шапшыстамі. Пасля адной з такіх сустрэч (1925 г.) «шахматны кароль» запісаў: «Шашкі – маці шахмат, і сапраўдная маці!».

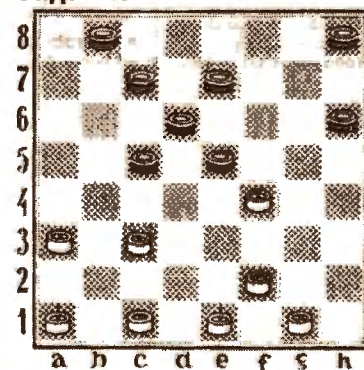
У Бакінскага гросмайстра Юрыя Арустамава ёсць такія радкі-рубай: «Шах всех игр есть патрандж. Выше нет ничего. Шашки – верный визирь у него». Спалася я з ім, но тот час же подумал, что визирь часто шаха умней своего.

## Шашкі на Мядзельшчыне

У апошні час у гэтым рэгіёне з'явілася некалькі перспектывных шапшыстаў, якія даволі паспяхова выступаюць у розных спаборніцтвах, у тым ліку і ў турнірах па перапісцы. Так прапраб мясцовага ўчастка Маладзечанскай СПМК-104, кандыдат у майстры спорту Леанід Козел зававаў права гуляць у вышэйшай лізе першынства Беларусі.

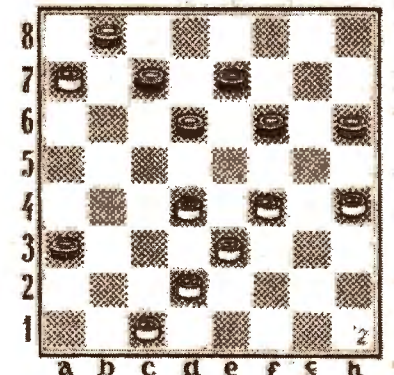
У першай лізе паказвае добрыя вынікі настаўнік Крыўцкай дапаможнай школы-інтэрната Леанід Жыхар. Сёння знаёмім нашых чытачоў з іх творчасцю.

## Заданне №1



Гэта пазіцыя здарылася ў партыі першынства Мядзельскага раёна гэтага года, у якой Леанід Козел гуляў з Іванам Якімцом. Дасягнутая белымі перамога яскрава дэманструе камбінацыйны талент Леаніда. Тут чорныя неасцярожна згулялі ў цэнтры 1...f6-e5, за што неадкладна распіліліся паражэннем.

## Заданне №2



А гэта кароткая і дынамічная канцоўка партыі па перапісцы ВПА-37 паміж кандыдатамі ў майстры спорту Леанідам Жыхарам і Паўлам Плячнёвым (Брэст). Колер шашак зменены. Белыя пачынаюць і выйграюць.

## Зверце рашэнні

## «РГ» ад 19.09.2003 г.

№1. Л.Вітошкін.  
1.e7-d8 e3-d2 2. e5-c3 d2:b4 3. d8-f6 x  
1... e3-f2 2. e5-g3 f2:h4 3. d8-c7 x.  
№2. Л.Вітошкін.  
1. a7-b8 c7-b6 2. b8-h2 a5-b4 3. g1-a7 b4-a3 4. a7-d4 x  
1... e7-d6 2. g1-h2 a5-b4 (2... g3-f2 3. h2-e5x) 3. h2-f4 b4-c3 4. f4-c1 x.

Правільна рашылі Анатоль Гомза (Вілейка), Леанід Жыхар (Крыўчы), Сяргей Матус (Валожын), Даша Рогач (Маладзечна).

Чакаем вашым пісьмаў.  
Анатоль РОГАЧ,  
кандыдат у майстры спорту.

## ІМЯНЫНЫ

## 21 лістапада

Праваслаўныя: Гаўрылы, Міхаіла, Рафаіла.  
Каталіцкія: Кандрата, Конрада, Яна.

## 22 лістапада

Праваслаўныя: Матроны, Аляксандра, Антона, Івана, Кірылы, Парфірыя.  
Каталіцкія: Цыцэліі, Марка.

## 23 лістапада

Праваслаўныя: Арэста, Георгія, Канстанціна, Радзіфона, Зроста.  
Каталіцкія: Феліцыты, Клеменса.

## 24 лістапада

Праваслаўныя: Сцепаніды, Вікенція, Віктара, Лукі, Максіма, Міны, Сцяпана, Фёдора.  
Каталіцкія: Флары, Яна.

## 25 лістапада

Праваслаўныя: Івана, Ніла, Спірыдона.  
Каталіцкія: Катарыны, Эрэма.

## 26 лістапада

Праваслаўныя: Антаніна, Германа, Івана, Нічыпара.  
Каталіцкія: Катарыны, Кандрата, Леанарда, Лявона, Сільвестра.

## 27 лістапада

Праваслаўныя: Піліпа, Рыгора, Фёдора.  
Каталіцкія: Валяр'яна, Віргіліяша, Юзафа, Язэпа.

Кінатэатр  
«Радзіма»

21-23 лістапада. «Вясельная вечарынка», ЗША, камедыя – у 17.00 і 19.00. 22 і 23 лістапада – у 15.00, 17.00, 19.00 і 21.00.

24-30 лістапада. «Цар Скарпіёнаў», ЗША, прыгоды – у 19.00.

«Кот у мяшкі», ЗША, камедыя – у 17.00 і 21.00.

## Для дзяцей

22, 23 лістапада. «Сіндбад – легенда сямі мораў» – у 13.00.

Дыскатэка: для моладзі – у пятніцу і суботу ў 21.00, для школьнікаў старэйшых класаў – у суботу ў 18.00, для малодшых школьнікаў – у нядзелю ў 15.00.

Працуе бар.  
Камп'ютэрныя гульні.  
Тэл. для даведак: 7-15-92, 7-06-30.

## ■ КОНКУРСЫ

## Зарабі білеты ў кіно

Сёння конкурс «Зарабі білеты ў кіно» мы друкуем на 12-й старонцы.

## ЗНАЁМСТВЫ

Мужчына, 41 год, рост 170, без шкодных звычак, жадае пазнаёміцца з самастойнай жанчынай ад 35 да 40 год для сур'ёзных адносін, пажадана без дзяцей, якая жадае выехаць у Расію. Магчымы шлюб. У першую чаргу адкажу на пісьмы з фота і падрабязнымі дадзенымі аб сабе. 117242, Масква, Паддубнае Бугава, Галоўпаштamt, да запатрабавання, Рогач С.І.

Жанчына, 50/165, пазнаёміцца з надзежным мужчынам для сур'ёзных адносін. 231000, Смалгонь, а/я 21.

Пазнаёмлюся з самастойным мужчынам да 40 год для сур'ёзных адносін. Пра сябе: 35/169/58, без дзяцей. Маладзечна-6, п/п МС 0307723.

Звычайная жанчына прыемная паўнаты 39/162/78 шукае сваю палавіну – добрага, сумленнага, жыццярэднага мужчыну. Маладзечна-4, п/п МС 0606077.

## Мая Беларусь

Вітаем удзельнікаў конкурсу «Мая Беларусь»! Вынікі першага тура і пытанні другога чытайце ў наступным нумары. А сёння – правільныя адказы.

1. Самая старажытная стаянка чалавека на тэрыторыі Беларусі, якая была знойдзена археолагамі ў 1926 годзе, знаходзіцца каля вёскі Юравічы.

2. У далёкіх 941 і 944 гадах нашы продкі – крывічы – удзельнічалі ў баявых паходах на Візантыю. Войскам кіраваў князь Ігар.

3. Крыж Ефрасінні Полацкай, які быў створаны Лазарам Богшам у 1611 годзе, зроблены з кіпарыса.

4. Упершыню на тэрыторыі Беларусі чыгунка з'явілася ў 1862 годзе. Яна была пракладзена праз Гродна.

## ■ ЯК ЗВАРЫШ, ТАК І З'ЯСІ

## Блінчыкі з півам

300 г мукі, 0,5 л піва, 2 яйцы, 1 сталовая лыжка смятаны, цукар, соль.

Жаўткі разатрыце са смятанай, усыпце соль і цукар, уліце шклянку піва, усё ўзбіце венчыкам. Дадайце мuku, перамяшайце, каб не было камячоў, уліце астатняе піва і ўзбіце, затым дадайце ўзбітыя ў пену 2 бялкі. Вылівайце цеста лыжкай на змазаную скавароду тонкім слоём і выпякайце блінчыкі з аднаго боку. Пад-

смажаны бок змажце начынкай: мясным паштэтам, джэмам, тварожнай масай і г.д. Затым закруціце блінчыкі ў рулет, абмакніце ў яечна-малочную сумесь, укачайце ў сухары і абсмажце. Падавайце на вялікай талерцы. Такія блінчыкі можна прыгатаваць загадзя, а потым разграць. Прыемнага апетыту!

Проста МАРЫЯ.

**Купон 47**

да рублёў «Віншаванкі» і «Знаёмствы». Бесплатна змяшчаюцца тэксты аб'явам да 15 слоў. Аніміраваныя купоны не разглядаюцца. Пшыце, калі ласка, разборліва.

тэкст

ПРОШІЦКА, ІМЯ, АДРАС (НЕ ДЛЯ ДРУКУ)

**Звярніце ўвагу**

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высыліце купон з разборліва напісаным тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі – газета выходзіць па пятніцах. Бесплатна прымаюцца віншаванкі аб'ёмам да 15 слоў, якія паступілі ў рэдакцыю да ўторка ўключна. Зрабіце прыёмнае сваім блізкім – павіншуйце іх праз газету! Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас да запатрабавання і нумар дакумента ўладальніка. Бесплатна змяшчаюцца аб'явы аб знаёмстве аб'ёмам да 15 слоў. Публікуюцца па чарзе. Па-за чаргой – платна. Жадаем знайсці сваё шчасце!





## TRANSPART

### ПРАДАМ

● Аўда-80, 1980 г.а., 700 у.а. Т. у Ас-траўцы 20974.  
● Аўда-80, 1991 г.а., бензін, 1600 см<sup>3</sup>. Т. (8-029) 7605774.  
● Аўда-80 В-4, 1992 г.а., чырвоны, выдатны стан. Т. у Вілейцы 57024, (8-029) 6522473.  
● Аўда-100, 1986 г.а., чорны, л/д, ц/з, г/у, 1600 у.а. Т. у Маладзечне 36541.  
● Аўда-100, 1986 г.а., 2,0Д, дызель, сіні металік, 1780 у.а.; рэдуктар задняга маста МАЗ-500, новы, 120 у.а. Т. у Вілейцы 55229, (8-029) 6758894.  
● Аўда-100, 2,0Д, 2,25 па запчасткам. Т. у Маладзечне 77581.  
● Аўда-100, 1983 г.а., ГБ, 2,2і. Т. у Маладзечне 52295.  
● Аўда-В4, 1995 г.а., з Германіі. Т. у Ас-траўцы 35966.  
● БМВ-318і, 12.1990 г.а., універсал; гараж у ГСК-2. Т. у Вілейцы 58939.  
● БМВ-524, 1990 г.а., 2,0і, л/д, ц/з. Т. (8-029) 6746493.  
● БМВ-525, 1993 г.а., TDS, чорны металік, ёсць усё. Т. (8-029) 773431.  
● ВАЗ-2101, 1978 г.а., выдатны стан. Т. у Вілейцы 67268.  
● ВАЗ-21013, 1981 г.а., 480 у.а. Т. у Вілейцы 46465.  
● ВАЗ-2105, 1994 г.а., эксартны, выдатны стан; ВАЗ-21011, на ходу, на запчасткі. Т. у Вілейцы 53941, 32562.  
● ВАЗ-21053, 1995 г.а., выдатны стан. Т. у Вілейцы 57573.  
● ВАЗ-2106, 550 у.а., торг. Т. у Маладзечне 37607.  
● ВАЗ-21061, 1993 г.а., 190 тыс.км, чорны, газ/бензін, фаркоп, сігналізацыя, ц/з, акустыка, дынамік, шторкі, без праблем, 1250 у.а., торг. Т. (8-029) 6465066.  
● ВАЗ-21063, 1986 г.а., антыкар, дышчэ, абараона, новы салон, валаццяна. Т. у Вілейцы 42234, (8-029) 6338086 (пасля 19.00).  
● ВАЗ-21063, 1986 г.а. Т. у Маладзечне 76719.  
● ВАЗ-21063, 1989 г.а.; Опель Кадэт, 1984 г.а., кропль. Т. у Маладзечне 31397.  
● ВАЗ-2107-09, з малым прабегам, пасля 2000 г.а. Т. у Мадзэле 54640.  
● ВАЗ-2108, 1986 г.а., ТА 2004 г., 850 у.а., торг. Т. (8-029) 6646298.  
● ВАЗ-2108, 1992 г.а., шліфавы. Т. у Ашмянск 20631.  
● ВАЗ-2108, 1986 г.а., цана дагаворная. Т. у Вілейцы 57836.  
● ВАЗ-21081, 1990 г.а., 5КП, Т. у Маладзечне 77178, 31856.  
● Волву-340, 1988 г.а., 1,75, аварыйная. Т. у Маладзечне 30847, (8-029) 6730847.  
● ГАЗ-2410, 1986 г.а. + ГАЗ-2401, 1982 г.а., 330 у.а. Т. (8-029) 7755938.  
● ГАЗ-43-01; ФВ Пасат 6-2; дом-дзач; гараж; газавую пліту б/у. Т. у ГАЗ-51 + рухавік, з/ч, 400 у.а. Т. у Смаргоні 92389.  
● ГАЗ-66, 1983 г.а., дызель, бартавая. Т. у Маладзечне 69948, у Смаргоні 93118.  
● Гольф, 1984 г.а., 1,65, 1100 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57298, (8-029) 7619842.  
● ІК-2715 "каблук" + а/ч - 350 у.а. Т. у Маладзечне 34643, (8-029) 6345364.  
● Масквіч-412, 1990 г.а. Т. у Вілейцы 58955.  
● Масквіч комбі і Масквіч-2140, магчыма па запчасткам. Т. (8-029) 6952055.  
● М-2140, 150 у.а. Т. у Маладзечне 36525, (8-029) 7736525.  
● М-2141, 1991 г.а., 650 у.а. Т. у Маладзечне 62945.  
● Мазда-121, 1990 г.а., 1500 у.а.; Тэ-тэ Карола, 1992 г.а., ABS, г/у, лок, ц/з, 2-дверная, дыскі, падушкі бяспечны, 3500 у.а.; Форд Транзіт, дубль, 6 месцаў, кузаў, 3600 у.а. Усё толькі з Германіі. Т. (8-029) 7767505.  
● Мазда-626, 1996 г.а., 1,8і, ц/з, г/у, сераваў, лідыя дыскі, спелая вішня. Т. у Мінску (8-029) 4002067.  
● Мазда-626, 1983 г.а., 1,6К, добры стан, 1500 у.а., торг. Т. у Вілейцы 64168.  
● Мазда-626, 1984 г.а., 1,65; рухавік ФВ Пасат, 1,8 см<sup>3</sup>. Т. у Маладзечне 41150.  
● М/5-308Д, 1991 г.а., грузавы, добры стан; БМВ-324Д, 1986 г.а. Т. у Маладзечне 69846.  
● Мерседэс-124, 1986 г.а., 2,3і, ц/з, г/у, лок, сігналізацыя, 2400 у.а. Т. (8-029) 6206838.  
● Мерседэс-190Д, 1984 г.а., 2,0, у добрым стане, 3000 у.а., торг. Т. у Вілейцы 64168.  
● МІЦУБІСІ ЛАНСЕР УНІВЕРСАЛ, 1993 г.а., АКПП, 1,6 БЕНЗІН, СІНІ МЕТАЛІК, Ц/З, Г/У, З/П, СІГНАЛІЗАЦІЯ, 2500 у.а. Т. у МАЛАДЗЕЧНЕ 68175, (8-029) 6952007.  
● Нісан Прам'еру, 1992 г.а., 2,0 дызель, хэтчбек, добры стан. Т. у Вілейцы 53093.  
● Нісан Прам'еру універсал, 1993 г.а., 2,0Д, выдатны стан, 3700 у.а., з Германіі. Т. у Маладзечне 41345, (8-029) 6507848.  
● Опель Амега В, 1994-95 г.а., зялёны перламутр, сполер, лідыя дыскі, з'якет, 2 мес. у РБ, 4650 у.а. Т. у Вілейцы 51067, (8-029) 7650908.  
● Опель Аскону, 1987 г.а., 1,6 SEL, выдатны стан. Т. у Смаргоні 97316.

● Опель Аскону, 1984 г.а., 1,3 бензін, добры стан, адзін гаспадар. Т. у Маладзечне 96693 (пасля 17.00).  
● Опель Астру, 1992 г.а. Т. у Вілейцы 53682 (пасля 18.00).  
● Опель Астру, 1992 г.а., 1,45. Т. у Вілейцы 56562.  
● Опель Вектру, канец 1995 г.а., ТД, з'якет, салон велюр, сіне-зялёны хамелеон, 1 мес. у РБ, ц/з, сігналізацыя. Т. у Смаргоні 54859.  
● Опель Вектру, 1994 г.а. Т. у Мадзэле 55286, (8-029) 6212106.  
● Опель Кадэт, 1985 г.а., 550 у.а. Т. у Маладзечне 91481.  
● Опель Кадэт універсал, 1989 г.а. Т. у Вілейцы 53417.  
● Опель Кадэт, 1,6Д. Т. у Смаргоні 35242.  
● Опель Кадэт, 1982 г.а., 1,35, 500 у.а., торг. Т. у Маладзечне 69376.  
● Рэно-19, ёсць усё ці в/м з Германіі пад завяз. Т. (8-029) 6417853.  
● Рэно Меган, 1996 г.а., 1,6і, хэтчбек, мокры асфальт. Т. у Маладзечне 65707, (8-029) 7654484.  
● Рэно Рэпід, 1992 г.а., 1,45, грузавы, пасажырскі, 2000 у.а. Абсталяванне для ЦА. Т. у Вілейцы 58086.  
● Рэно Эспайс-мініван, 1990 г.а., 2,25, 3450 у.а. Т. (8-029) 6154738.  
● Сват Таледу, 1992 г.а., сіні, а/п, ц/з, лок, велюр. Т. (8-029) 7780379.  
● Сват Таледу, 1995 г.а., 1,65, з Германіі, 3400 у.а., торг. Т. у Вілейцы 55020, (8-029) 7650909.  
● Сітван ZX, 1993 г.а., 1,4 бензін, 5-дверны. Запчасткі Гольф-2. Пыласос. Т. у Маладзечне 66411.  
● Судзкі Свіфт, 1995 г.а., 3 мес. з Германіі, 4 п/100 км. Т. у Мадзэле 50234, (8-029) 6650234.  
● ФВ Гольф, 1986 г.а., 1,85, 5-дверны, 1350 у.а. Т. у Маладзечне 52849, (8-029) 7662025.  
● ФВ Гольф-2, 1986 г.а., 3-дверны, бензін, 1250 у.а. Т. у Вілейцы 55358, (8-029) 7614018.  
● ФВ Гольф, 1989 г.а., 1,35, 2200 у.а. Т. у Маладзечне 99353, 99316.  
● ФВ Гольф-2, 1990 г.а., 1,35, 5-дверны, 1750 у.а. Т. у Маладзечне 32744.  
● ФВ Гольф-3 універсал, 1995 г.а., цёмны перламутр, лідыя дыскі, з'ямава гума. Т. у Вілейцы 33223, у Маладзечне 68157, (8-029) 6254552.  
● Ф-Джэту-2, 1985 г.а., 1,85, 1450 у.а., торг. Гольф-2, 1985 г.а., 1,6Д, 1300 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57293, (8-029) 7792380.  
● ФВ Пасат В-3, 1989 г.а., чорны, фаркоп, з'якет. Т. (8-029) 6457483.  
● ФВ Пасат універсал, 1989 г.а., 1,8 мана. Т. у Вілейцы 53726.  
● ФВ Пасат В-4, 1995 г.а., 1,9ТД, 2 падушкі бяспечны, ц/з, а/п, цёмна-сіні, 4650 у.а. Т. (8-029) 6597288.  
● ФВ Пасат, 1982 г.а., 1,6Д, хэтчбек, сераваў, добры стан, 1000 у.а., торг. п. Чысць, вул. Багдановіча, 26. Т. у Маладзечне 90584.  
● ФВ Пасат, 1992 г.а., бензін, л/д, а/п, сігналізацыя, ABS, г/у, скураны салон, падаргу сядзення, чорны металік, колер лістоў, 2750 у.а. Т. у Вілейцы 46369, (8-029) 6556579.  
● ФВ Пасат, 1987 г.а., 1,6Д, белы. Т. у Вілейцы 56369.  
● ФВ Пасат універсал, 1990 г.а., 1,6 ТД. Т. у Маладзечне 31331, 20387.  
● ФВ Пасат В-2, 1986 г.а., 1,6Д, 1500 у.а., торг. Т. (8-029) 7780594.  
● ФВ Т-2, 1988 г.а., 1,7Д, белы, толькі з Германіі, грузавы. Т. (8-029) 7780379.  
● ФВ Транспірёр, 1988 г.а., 1,6Д, 9 месцаў, 2500 у.а.; Аўда-100, 1984 г.а., 1,85, 1250 у.а. Т. у Вілейцы 51061, 56601.  
● ФВ Транспірёр "Кампінг", 1986 г.а., толькі з Германіі. Т. у Вілейцы 53945, (8-029) 6684169.  
● ФВ Транспірёр, 1988 г.а., грузавы, г/у, 5КПП, толькі з Германіі, 2300 у.а., торг. Т. (8-029) 6382945.  
● ФВ Транспірёр-2; Аўда-100. Т. (8-029) 6696517.  
● Фіат Кромі, 1995 г.а., 1,9 ТД, металік, лок, ц/з, а/шкло, а/постаркі, кандыцыянер, 10 дзён у РБ. Т. у Маладзечне 65287.  
● Фіат Тэмпору універсал, 1991 г.а., 1,9Д, зялёны, 1550 у.а., тэрмінова; ФВ Гольф-2, 1985 г.а., 1,35, зялёны, 3-дверны, 650 у.а. Т. у Вілейцы 57768, (8-029) 6299281.  
● Фіат Тэмпору, 1993 г.а., 1,9ТД; Фіат Дукато, 2,5Д, грузавы, пасажырскі, доўгі, высокі; гому Р15С. Т. у Маладзечне 48080, (8-029) 7651266.  
● Форд Арыён, 1984 г.а., 800 у.а. Т. у Маладзечне 63517, (8-029) 7737314.  
● Форд Арыён, 1984 г.а., 1,6Д, 980 у.а., торг. Т. у Вілейцы 53904.  
● Форд Сіеру, 1985 г.а., 1,85, 5КПП. Т. у Маладзечне 67794, (8-029) 6497601.  
● Форд Сіеру, 1992 г.а., 1,8 ТД, універсал, добры стан, лок, 5КПП, ABS. Т. у Вілейцы 59106.  
● Форд Сіеру, 1988 г.а., 2,3Д. Т. у Мадзэле 50410.  
● Форд Сіеру, 1986 г.а., 1,65, ц/з, фаркоп, надарага. Т. у Маладзечне 64201 (пасля 18.00).  
● Форд Скорпіё, 1987 г.а., белы. Т. (8-029) 6225231.  
● Форд Скорпіё, 1995 г.а., 2,0і, універсал, ёсць усё. Т. у Вілейцы 7602125.  
● Форд Скорпіё, 1991 г.а., 2,9і, седан, сіні, г/у, ц/з, ABS, лок, з'якет, лідыя дыскі, 1870 у.а., торг. Т. у Маладзечне 61912, (8-029) 7611283.  
● Форд Фіесту, 1992 г.а., 1,35, 5-дверны, чорны. Т. у Маладзечне 70206.  
● Форд Эскорт, 1993 г.а., 2 мес. у РБ. Т. (8-029) 7734319.

● Форд Эскорт, 1994 г.а., 1,35, 2 п/б, ABS, седан, з Германіі, 2650 у.а. Т. (8-029) 6241061.  
● Хундай Лантру, 1993 г.а., 1,65, а/пакет, з'якет, велюр, 2100 у.а., торг. Т. (8-029) 7601691.  
● ШКОДУ ФОРМАН, ТЭРМІНОВА, 1994 г.а., 1,35, цёмна-сіні, сігналізацыя. Т. (8-029) 7792490.  
● М/а РАФ, 1981 г.а., 10 мес. Т. (8-029) 7614833.  
● М/а Ісудзу Мідзі, 1992 г.а., 2,2Д, 8+1, чырвоны, 2500 у.а., торг. Т. (8-029) 7728614.  
● М/а Форд Транзіт, 1992-93 г.а., 2,5Д, нізкі, кароткі, пасажырскі, добры стан. Т. у Ас-траўцы 22605.  
● ІНШАЕ  
● Верхні багажнік да мікрааўтобуса. Т. (8-029) 7780379.  
● Запчасткі да ФВ Каравелы; капот да Сіеры. Т. (8-029) 6776256.  
● Запчасткі да Опель Амега, 2,05, седан, без рухавіка, дакументы. Т. у Маладзечне 52165 (пасля 18.00 па буднях).  
● Запчасткі М-412. Т. у Маладзечне 36525, (8-029) 7736525.  
● Запчасткі БМВ-320, Форд Сіера, Опель Аскону. Т. у Вілейцы 53533.  
● Запчасткі Мазда-323 універсал, хэтчбек. Т. у Маладзечне 36525, (8-029) 7736525.  
● Камплект л/дыскаў з гумай для ФВ Пасат, Р15. Т. (8-029) 6660868.  
● КПП 5-ступен. да Аўда-100, 1,85. Т. у Вілейцы 53093.  
● Кузаў ВАЗ-2102, з дакументамі, 1984 г.а., у добрым стане. Т. (8-029) 7699521.  
● Л/д Р14 з гумай. Т. (8-029) 7780379.

## КУПЛЮ

● Запарожца, саржалку б/у. Т. у Вілейцы 33759.  
● ФВ Гольф, бензін, да 1500 у.а. Т. у Вілейцы 57768, (8-029) 6299281.  
● Рухавік Масквіч у любым стане. Т. (8-029) 6462185.

## ПАСЛУГІ

● УСТАНОЎКА АЎТАШКЛА, СІГНАЛІЗАЦІЯ, ПАДАГРУВ ДЫЗЛАПА. Т. у Маладзечне 64136, (8-029) 6577697.

## НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

● 1-пакёваа кватэру ў цэнтры горада Маладзечне. Т. у Маладзечне 76070, 64492.  
● 1-пакёваа кватэру ў Маладзечне. Т. у Мінску (017) 2252829, (8-029) 6344009.  
● 1-пакёваа кватэру 36,6/19,1/7,2 у г. Радзавічы, вул. Пралетарская, 14; 2 паверх 6-павярховага цаглянага дома, ЖБК 1993 г.п.; лоджыя. Чысты продаж. Свабодная да засялення. Т. (8-029) 7651963, 7607416.  
● 2-пакёваа кватэру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 57573.  
● 3-пакёваа кватэру ў Вілейцы 53722.  
● 3-пакёваа кватэру ў Вілейцы, р-н "Зеніт", блочны дом, 1982 г., 2 паверх. Т. у Вілейцы 57121 (з 18.00).  
● 4-пакёваа кватэру, надарага, в. Людвінова. Т. у Вілейцы 63296.  
● 4-пакёваа кватэру ў п. Чысць. Т. у Маладзечне 99783 ці 99706 (пасля 17.00).  
● 4-пакёваа кватэру ў цэнтры Мадзэле, надарага. Т. у Мадзэле 54727.  
● Дом 2-павярховы, 2-кватэрны з усімі камунікацыямі. Т. у Вілейцы 33170 (пасля 19.00).  
● Дом новы ў Валожыне, усе камунікацыі, магчымы абмен. Т. у Валожыне 58003.  
● Дачу новую, 20 км ад Маладзечне, в. Алянец, бераг Віліі, сасновы бор, 2 узроўні, цокаль. Т. у Мінску (017) 2882896, 2190635.  
● Дачу ў садовым таварыстве "Меліятар" за Ляснымі ў Маладзечне. Т. у Маладзечне 98195 (пасля 18.00).  
● Катарж у п. Чысць. Т. у Маладзечне 99663.  
● Павільён "Теромек", Маладзечне, вул. Валынца; ёсць вада, каналізацыя, туалет. Ахаладжальнік піва. Т. у Маладзечне 75752, 42711.

## КУПЛЮ

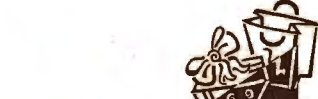
● 1-ці 2-пакёваа кватэру ў Маладзечне. Т. (8-029) 7658093.  
● 1-ці 2-пакёваа кватэру ў Маладзечне (для сябе). Т. у Маладзечне 61979.  
● Дом у Маладзечне. Т. (8-029) 6297142.

## МЯНЯЮ

● 2-пакёваа кватэру ў п. Палішча, Каміянскі р-н, на кватэру ў Маладзечанскім рэгіёне. Т. у Маладзечне 66878.

## НАЙМУ

● 1-пакёваа кватэру. Т. у Маладзечне 53083 (пасля 19.00).  
● Кватэру ў Маладзечне, з мэбляй і тэлефонам. Дарага. Т. (8-029) 7781827.  
● Маладая сям'я нойме 1-пакёваа кватэру. Т. у Маладзечне 51111, (8-029) 7639547.  
● Сям'я нойме 1-пакёваа кватэру ў Маладзечне, магчыма ў прыватным сектары. Т. у Маладзечне 39006.  
● Сям'я нойме 1-пакёваа кватэру ў Вілейцы, р-н "Зеніт". Т. у Вілейцы 57441 (з 8.00 да 13.00), (8-029) 7748108.



## ПАСЛУГІ

### ДЛЯ МАЛАДЫХ

● "МУЛЕН РУЖ" пракач вясельнай і вясельнай моды. Валюм у падарунак. Вяночкі, ручнікі. Ліц. №04599 Белбгт-савюза да 18.10.2004 г. Т. у Маладзечне 39293, (8-029) 6339293.  
● Вясельна-вясельны салон "Надзея". Вялікі выбар. Ліц. №03204 БДААБАН 30.11.2001-30.11.2006. Маладзечне, вул. Будайнікова, 15а (Дом быту). Т. 67877, (8-029) 7739308.  
● Вясельна- вясельны САЛОН "МІЛДЗІ". Вялікі выбар будаўнічых аксесуараў. Ліц. №03576 БДААБАН 31.01.2002-31.01.2007. г. Маладзечне, вул. Буйніцкага, 30 (р-н СШ №7). Т. 77382, (8-029) 7729148.  
● "Лілія" прапануе вясельныя і вясельныя уборы. г. Маладзечне, вул. Валынца, 9. Т. 74812, (8-029) 6418594.  
● ПРАКАТ ЗОІ ІВАНУАЎ прапануе вялікі выбар вясельных і вясельных сукенак. Сукенка для маці нявесты - бясплатна. Аксесуары для нявесты - бясплатна. Ліц. №03716 да 13.08.2004 г. Т. у Маладзечне 50825.  
● Вясельны салон "Раксалава". Новая калекцыя. Гасцініца "Маладзечне", 1 паверх. Т. (8-029) 7654640. Ліц. №00582 да 04.06.2004 г.  
● Салон "Кацярына" прапануе вясельныя і вясельныя убранні, аксесуары. Нявестам падарункі. Маладзечне, вул. Драздовіча, 1. Т. 54587, (8-029) 6307319.

## ФОТАЗДЫМКА

● ФОТАГРАФ ЯЎГЕН СТЭЛЬМАХ. Т. (8-029) 7731414.

## ІНШЫЕ ПАСЛУГІ

● АД ВЫТВОРЫ  
● СТАЛЬНЫЯ ДЗВЕРЫ  
● БЕЗ ВЫХАДНЫХ  
● (01773) 64856  
● (8-029) 6564305

● АСТРАЛАГІЧНАЯ і псіхалагічная кансультацыя. Пасв. №756 Мінэблыканкама ад 1.11.2003 г. Т. у Маладзечне 62444.  
● Англіійская Мова. Рэспэктыватства. Рэ-зультат у зручнай падрыхтоўцы. Т. у Маладзечне 29201 (пасля 19.00).  
● БУДАЎНІЧЫЯ РАБОТЫ. Т. у МАЛАДЗЕЧНЕ 34961.  
● Кантрольныя работы па вышэйшай матэматыцы (усе раздзелы). Т. у Маладзечне 75047.  
● Кантрольныя работы па чарчэнню. Чарчэжы на ПК і ручным спосабам. Т. у Маладзечне 63677.  
● Камп'ютэрны набор і раздрукоўка. Якасна. Т. у Маладзечне 54505.  
● Паслугі тэлефонага дзяжурнага. Кожны дзень з 7.30 да 22.30 без выхадных. Т. у Маладзечне 60805.  
● Пракат гульнявых прыставак "Sony PS", "Sega DC", арэнда відэаплэра, электрадырлі. Дастаўка. Ліц. ББС №01796 ад 8.05.2001 г. да 8.05.2006 г. Т. у Маладзечне 39379.  
● Рамонт тэлевізараў. Замена кінескопаў, гарантыя 1,5 года. Т. у Маладзечне 76738.  
● РАМОНТ ХАЛАДЗІЛЬНІКАЎ дома ў заказчыка. Гарантыя. Т. у Маладзечне 70995 (з 10.00 да 17.00), 77585.  
● РАМОНТ ХАЛАДЗІЛЬНІКАЎ. Выезд на дом. Гарантыя. Пасв. №90258548 ад 24.09.2003 г. Т. у Вілейцы 54869, 51656.  
● Рамонт швейных, скарняжных машын і аўрапоўка. Т. у Маладзечне 64737.  
● Унутраныя аздабленчыя работы, якія не патрабуюць ліцэнзіі. Т. у Маладзечне 60976, 48019, 32521.  
● Усе віды аздабленчых работ, якія не патрабуюць ліцэнзіі. Т. (8-029) 7658093.  
● Шліфавка падлогі, паркет, ламінат, сайдінг. Т. у Маладзечне 62530, 54184 (у вечары).

## РОЗНАЕ

### ПРАДАМ

● БЛОК ГЭС. Дровы. Дастаўка. Т. у Маладзечне 66534, (8-029) 6362559.  
● Ліст ашычаваны. Форма аплаты любая. Т. (8-029) 6650588.  
● СЕЛЬСТАХНІК  
● Бульбакалка конную, касілку, саржалку, апрыскавальнік. Т. у Вілейцы 33236.  
● Т-40АМ з плугам, новы. Т. у Ас-траўцы 20923.  
● Трактар МТЗ-82 з пад'ёмнікам ці без; самазвальны прыцап, магчыма за б/а разлік. Т. у Маладзечне 75001, (8-029) 7630678.  
● ВІДЭАМАГІТАФОН  
● Відэамагнітафон б/у "Shivaki" + касеты - 40 у.а. Каларыя тэлевізар б/у Віцязь "51ПЦ-346ДВ" - 50 у.а. Мабільны тэлефон "Матрола-3888" - 35 у.а. Т. (8-029) 7686954.  
● Відэакамеру "Грундік". Тэрмінова. Т. у Вілейцы 32547.

Официальный дистрибьютор компании  
**Procter & Gamble**  
в Республике Беларусь  
объявляет конкурс на замещение вакантной должности  
**региональный представитель (Молодечно)**

Мы предлагаем:	Обязательно:
<ul style="list-style-type: none"> <li>- работу в перспективной, надёжной компании;</li> <li>- возможность обучения и развития;</li> <li>- профессиональный и карьерный рост</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- молодой человек 23-30 лет;</li> <li>- личный автомобиль;</li> <li>- владение ПК (Word, Excel);</li> <li>- прописка в Молодечно</li> </ul>

Обращаться в службу кадров:  
**220023, Минск, а/я 6; e-mail: kmc@trade.org.by**  
Телефон/факс **(017) 234-58-33.**

● Газавыя пліты "Брэст", у выдатным стане, надарага. Т. у Вілейцы 57040.  
● Прыльную машыну "Privileg-4103" з Германіі, б/у. Т. (8-029) 7728385.  
● Прыльную машыну аўтамат, вертыкальную, на запчасткі. Т. (8-029) 7728614.  
● Прыльны аўтамат, пыласос, тэлевізар, б/у. Т. у Вілейцы 58108, (8-029) 7615726.  
● Пыласос новы мыльны, 150 у.а. Т. у Маладзечне 53721.  
● Халадзільнік

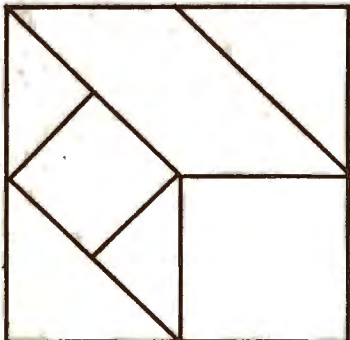


## ■ КОНКУРСЫ

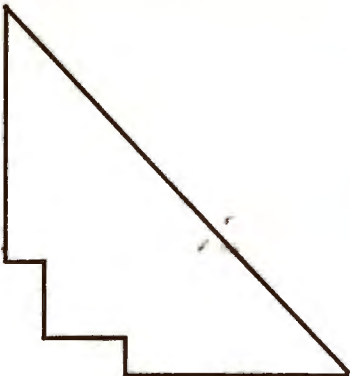
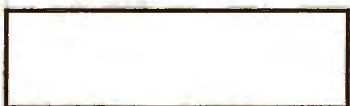
Зарабі  
білеты ў кіно

Прывітанне! На гэты раз хачу прапанаваць вам пагуляць у Танграм.

Гэта кітайская галаваломка, магчыма, самая старадаўняя з вядомых: ёй больш за чатыры тысячы гадоў! Значэнне яе назвы страчана, а ўяўляе яна сабой квадрат, пэўным чынам разрэзаны на 7 часткаў. Сэнс гульні ў тым, каб з 7 часткаў скласці розныя фігуркі. Такім чынам, квадратны кусок кардону разрэжам так, як паказана на малюнку.



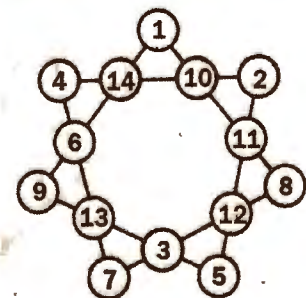
Цяпер я вам прапаную скласці вось такія фігуры.



Спадзяюся, што гуляць у Танграм вам спадабаецца. А я кажаю вашых схематычных адказаў, як заўсёды, да аўторка (25 лістапада) уключна. Будзе разыграны 5 білетаў у кіно.

А з мінулым заданнем, якое было не з простых, справіўся Аляксей Шчасны, менавіта ён і атрымаў білет у кінатэатр. Віншую!

Правільны адказ.



Чытачоў аздачалва  
Аксана КУЛЕУНІЧ.

## ■ НАДВОР'Е

Мінск	22.11	23.11	24.11	25.11
ападка (на працягу сутак)				
тэмпература, °C днём	+7	+7	+10	+9
ноччу	+7	+6	+8	+9
атмасферны ціск, мм	740	742	740	738
хуткасць ветру, м/сек	3	4	5	6

Вільня	22.11	23.11	24.11	25.11
ападка (на працягу сутак)				
тэмпература, °C днём	+7	+7	+11	+10
ноччу	+7	+7	+9	+10
атмасферны ціск, мм	746	746	743	742
хуткасць ветру, м/сек	2	4	5	7

## Гараскоп 24 - 30 лістапада



**Авен**  
(21.03-20.04)

Удача прыходзіць да вас у сферы сацыяльных адносін і прыносіць надзвычайны даход. Канешне, пры ўмове, што вы займаецеся "сваёй справай" і робіце яе з захапленнем. Вам прынясе карысць парада ці паслуга сябра. Прычым гэты сябар – даволі ўплывова і вядомая асоба. Для таго, каб ваш стан у грамадстве стаў яшчэ больш трывалым, трэба патраціцца на ўласны імідж.



**Цялец**  
(21.04-21.05)

У гэты перыяд перад людзьмі ўважлівымі адкрываюцца новыя перспектывы, як мяркуецца, — на працы. Рэалізацыя даўняй ідэі здольная прынесці маральнае і матэрыяльнае задавальненне. Акажуцца паспяховымі камандзіроўкі, нават забавляльныя паездкі будучы карыснымі. Не варта смеіцца словам і тым больш — даваць невыканальныя абяцанні.



**Блізняты**  
(22.05-21.06)

Вам прыйдзецца рашаць пытанні з нерухомаасцю, якія даўно турбавалі. Хаця працэс гэты ідзе з некаторымі затрымкамі, рашучае прыкладанне энергіі даць свае вынікі. Трэба звярнуць увагу на здароўе. Правядзіце "рэвізію" ныркі і лімфатычнай сістэмы. Не варта захапляцца доўгімі прагулкамі пешшу. У выхадныя займіцеся ўвасабленнем у жыццё даўняй мары.



**Рак**  
(22.06-23.07)

У спрыяльных сітуацыях можа адкрыцца зваротны бок медалю. Магчымы фінансавыя страты, дзіркі ў сямейным бюджэце, сваркі на глебе раўнасці. Але даецца магчымасць знайсці выхад з гэтых праблем і ўстаць у няроўнай барацьбе з непазбежнасцю. Падыйме тонус гімнастыка і гаючыя ванны. А павышаная працаздольнасць дазволіць вам зрабіць вельмі шмат.



**Леў**  
(24.07-23.08)

Верагодна, будзеце асвойваць новыя галіны ведаў, павышаць свой прафесійны ўзровень. Добры час для вывучэння замежнай мовы, атрымання патрэбных даведак. Некаторае абмежаванне ў салодкім, вострым, мучным аздоровішч арганізм, і вы зусім інакш сябе адчуеце. Будзеце тонка разумець знакі лёсу, а значыць, бачыць, ад чаго адмовіцца, каб наблізіць жаданае.



**Дзева**  
(24.08-23.09)

Гэты перыяд варта прысвяціць пабудове планаў на будучыню. Неабходна задумацца аб тым, што ў вас наперадзе, і своечасова да гэтых падзей падрыхтавацца. Не дазваляйце блізім людзям, сваякам і родным перагрузіць вас сваімі праблемамі. Цікавым днём будзе серада – пры некаторым спрыце вы нават з непрыемнасцяў зможаце атрымаць для сябе карысць.



**Шалі**  
(24.09-23.10)

У гэтым перыядзе вы можаце атрымаць замаліваю дзелавую прапанову. Магчымы значны поспех, якога вы зусім і не чакалі. Вырасшыца ваша даўняя, сур'ёзная, некалькі хваравітая праблема. Магчыма, з'явіцца шанс знайсці крыніцу дадатковага заробку. У зносінах з блізкімі людзьмі будзеце максімальна тактоўнымі.



**Скарпіён**  
(24.10-22.11)

У гэтым перыядзе вам будзе дадзена магчымасць праявіць свае веды і вынаходлівасць: можа, тхосьці звернецца да вас за парадай, а можа, вы самі возьмеце ўдзел у чым-небудзь лёсе. Заплануйце ўсё, што вам неабходна зрабіць у гэты перыяд і недалёкай будучыні, і вы пазбегнеце сур'ёзных промахаў. І наогул, свет і зусім можа аказацца ля вайных ног, толькі пажадайце.



**Стралец**  
(23.11-21.12)

Спрабы могуць уперціся ў "глухую сцяну" ці "уважлівы балачка". Каб захаваць сілы і здароўе, вазьміце "тайм-аўт", не стройце планы, абмяжуйце зносіны. Есць небяспека паддацца дроннаму настрою, устроіць сямейную разборку. Зменшыць страты ў бітве дапаможа ўменне трымаць язык за зубамі. Не саромейцеся запатрабаваць сваё ў адносінах з калегамі і начальствам.



**Казярог**  
(22.12-20.01)

Перыяд вельмі важны для прафесійнага росту, вучобы, вырашэння розных дзелавых пытанняў. Разнастайныя стасункі дазваляць вам даведацца шмат новага, цікавага, нечым захапіцца. Вашы веды і вопыт будуць запатрабаваныя, таму надзіўна, што вы ўсім раптам спатрэбіцеся. Магчыма сустрэча са старымі знаёмымі.



**Вадалей**  
(21.01-19.02)

Вам спатрэбіцца ўменне расслабляцца і не звяртаць увагі на раздражняльнікі, асабліва дробныя. Магчымыя нечаканасці, падрыхтуйце сваю інтуіцыю да неабходнасці адэкватна рэагаваць на тое, што адбываецца, бо больш папярасіць парад не будзе ў каго. Лепш абыходзіць надобна разгледзіць, не балбатаць лішняга і не рабіць нічога, што магло б вас скампраметаваць.



**Рыбы**  
(20.02-20.03)

Вам трэба сачыць за тым, што і каму вы гаворыце. Не выключаючы, што ў супрацьлеглым выпадку вы можаце аказацца ахвярай падману. Кантралуйце свой эмацыянальны стан, каб не трапіць у вельмі далікатнае становішча. Будучы нечаканія сустрэчы і важныя, калі не скажаць лёсавызначальныя, знаёмствы. Калі вам важны поспех – пастарайцеся не адцягваць увагу на іншае.

## Рэалізуем са склада ў Маладзечне:

**Металапрадукцыя**  
ў шырокім асартыменце

**Шыфер** хвалевы, плоскі,  
**трубы** а/ц, **цэмент**, **паташ**,  
**плітку** тратуарную, **чарапцу**

**Уцяпляльнік** «Ізовер»,  
**аддзелачныя матэрыялы**  
(сайдынг, планкі дэкаратыўныя)

**Блокі** ячэйстага бетону,  
**будавальныя сумесі**,  
**цэглы** (сілікатная, керамічная)

**Лакі, фарбы**,  
**растваральнікі**

**Газавыя катлы**,  
**калонкі і рэгулятары**

**Электраматэрыялы**

Ламінаваную і водаўстойлівую  
**фанеру** (выраблена па фінскай  
тэхналогіі), фанера вытворчасці РБ,  
**ДСП, ДВП, дошкі для надлогі**

**Т. у Маладзечне**  
**69651, 30247, 71566, 68992.**

**Дырэкцыя ААТ «Маладзечнагандаль»** прапонуе на конкурснай аснове камерцыйным структурам і прадпрыемствам **гандлёвае месца** ў прадпрыемствах ацэпнага таварства  
Магазін №1 (вул. Вілейская, 201)  
Магазін №9 (вул. Прытыцкага, 16)  
Магазін №20 (вул. Чкалава, 15)  
Магазін №57 (вул. Ларына, 1)  
Магазін №61 (вул. Ф. Скарыны, 16)  
Гарадскі харчовы рынак (вул. Талстога).  
Заяўкі прымаюцца да 1 снежня 2003 года.  
Тэл. для даведак у Маладзечне: 37351, 37387.

## Візы ў Польшчу:

1-разовыя, 2-разовыя, шматразовыя.

Усе візы на пайгоду,  
90 дзён знаходжання.  
Для грамадзян Мінскай вобл.  
1-разовыя, 90 дзён знаходжання.  
Тэрмін выканання да 8 дзён.

**Смаргонь** – вул. Гагарына, 24;  
тэл.: (01592) 22782.  
**Астравец** – Дом быту.  
Ашмянны – тэл.: (01593) 20436, 42931.  
Ліч. №129 ад 08.09.2000 г.

**Організацыя купіт:**  
лом п/э яшчкова,  
отходы п/э і п/п плёнкі.

**Продаем:**  
Сіліконовую смазку  
в аэрозольных балончыках;  
полімеры – ПНД, ПП, УПМ.  
Т. в Молодечно 63031.

## ААТ «Белаграпрамбанк»

адзіленне ў Маладзечне.  
Паражаныя жытні і гасці  
Маладзечна і Маладзечанскага раёна!  
Наша аддзяленне ахвітае аператыва да пера-  
воду і выплаце грашовых сродкаў праз міжнарод-  
ную плацежную сістэму «Western Union». Прыма-  
юцца плацяжкі за паслугі мабільнай сувязі, а так-  
сама ўсе віды камунікацый і іншыя плацяжкі.  
Прымаюцца грашовыя сродкі насельніцтва за ўклад-  
ды ў замежныя валюты.

валюта	95	185	370	735	1105
Еўра	4%	5%	8%	8,5%	9%
Долар ЗША	4%	5%	8%	8,5%	9%

У Беларускіх рублёх: 35 дзён – 25% гадавых, 35 дзён – 26% гадавых, 35 дзён – 27% гадавых, 35 дзён – 28% гадавых, 35 дзён – 29% гадавых, 35 дзён – 30% гадавых, 35 дзён – 31% гадавых, 35 дзён – 32% гадавых, 35 дзён – 33% гадавых, 35 дзён – 34% гадавых, 35 дзён – 35% гадавых, 35 дзён – 36% гадавых, 35 дзён – 37% гадавых, 35 дзён – 38% гадавых, 35 дзён – 39% гадавых, 35 дзён – 40% гадавых, 35 дзён – 41% гадавых, 35 дзён – 42% гадавых, 35 дзён – 43% гадавых, 35 дзён – 44% гадавых, 35 дзён – 45% гадавых, 35 дзён – 46% гадавых, 35 дзён – 47% гадавых, 35 дзён – 48% гадавых, 35 дзён – 49% гадавых, 35 дзён – 50% гадавых, 35 дзён – 51% гадавых, 35 дзён – 52% гадавых, 35 дзён – 53% гадавых, 35 дзён – 54% гадавых, 35 дзён – 55% гадавых, 35 дзён – 56% гадавых, 35 дзён – 57% гадавых, 35 дзён – 58% гадавых, 35 дзён – 59% гадавых, 35 дзён – 60% гадавых, 35 дзён – 61% гадавых, 35 дзён – 62% гадавых, 35 дзён – 63% гадавых, 35 дзён – 64% гадавых, 35 дзён – 65% гадавых, 35 дзён – 66% гадавых, 35 дзён – 67% гадавых, 35 дзён – 68% гадавых, 35 дзён – 69% гадавых, 35 дзён – 70% гадавых, 35 дзён – 71% гадавых, 35 дзён – 72% гадавых, 35 дзён – 73% гадавых, 35 дзён – 74% гадавых, 35 дзён – 75% гадавых, 35 дзён – 76% гадавых, 35 дзён – 77% гадавых, 35 дзён – 78% гадавых, 35 дзён – 79% гадавых, 35 дзён – 80% гадавых, 35 дзён – 81% гадавых, 35 дзён – 82% гадавых, 35 дзён – 83% гадавых, 35 дзён – 84% гадавых, 35 дзён – 85% гадавых, 35 дзён – 86% гадавых, 35 дзён – 87% гадавых, 35 дзён – 88% гадавых, 35 дзён – 89% гадавых, 35 дзён – 90% гадавых, 35 дзён – 91% гадавых, 35 дзён – 92% гадавых, 35 дзён – 93% гадавых, 35 дзён – 94% гадавых, 35 дзён – 95% гадавых, 35 дзён – 96% гадавых, 35 дзён – 97% гадавых, 35 дзён – 98% гадавых, 35 дзён – 99% гадавых, 35 дзён – 100% гадавых.

Ліч. № 78 ад 11.05.2001 г.

«Рэгіянальная газета» запрашае на работу  
карэспандэнта

**Патрабаванні:**

> ўменне бачыць факт, > камунікабельнасць, > валоданне камп'ютэрам,

> жаданне пісаць, ездзіць у камандзіроўкі, знаёміцца з новымі людзьмі.

**Рэзюмэ** дасылалі на паштовы адрас рэдакцыі, на факсе або на эл. адрас

baifmol@user.unibel.by. **Заяўкі** прымаюцца да 27 лістапада.

**Суб'ясадаванні**, пры іх мэтазгоднасці, будуць праводзіцца да 30 лістапада.

Тэлефонны код гарадоў рэгіёна: Астравец – 01591, Ашмянны – 01593, Валожын – 01772, Вілейка – 01771, Маладзечна – 01773, Мінск – 017, Мядзел – 01797, Смаргонь – 01592.

Рэгіянальная  
газета

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёну і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Аб'ём 5 друкарскіх аркушаў фармату А2. Тираж 10250 экз. Індэкс 63212 (індыўідуальная падпіска), 63369 (ведомасная падпіска). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. У розніцу – цана свабодная. № 47 (448) 21.11.2003. РУП «Друкарня «Перамога», Міністэрства інфармацыі РБ. 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. № 3558. Падпісана ў друку 13.00 20.11.2003

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а. Тэлефоны/факс: (01773) 6-96-67, 5-38-41 (рэклама), 5-07-99  
E-mail: regionnews@promedia.by, http://regionnews.promedia.by

## Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Ніна МАНЦЭВІЧ.  
Пасведчанне № 227 ад 19.08.2003 г. Выдавец ТАА «Рэдакцыя газеты «Рэгіянальная газета».

## Прыём дробных аб'яў

**Маладзечна** Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.

**Вілейка** вул. Вадап'янава, 23, капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 55284.

**Вілейка** вул. 17 Верасня, 30, пошта. Тэл. 55233, 55539.

**Смаргонь** вул. Танкістаў, 8, рэдакцыя «Новай газеты Сморгоні». Тэл. 33077.

**Смаргонь** вул. Танкістаў, 1, адрэацыя «Новай газеты Сморгоні». Тэл. 22211.

**Чысць** вул. Зялёная, 4, магазін «Канцэласік». Тэл. 99172.

Тэлефонны код гарадоў рэгіёна: Астравец – 01591, Ашмянны – 01593, Валожын – 01772, Вілейка – 01771, Маладзечна – 01773, Мінск – 017, Мядзел – 01797, Смаргонь – 01592.

Разліковы рахунак №3012164030006 у філіяле ААТ Белзнешэканамбанк у Маладзечне, код 211, атрымальнік ТАА Рэдакцыя газеты «Рэгіянальная газета», УНН 600288444